



An Bhruiséil, 1 Nollaig 2017
(OR. en)

15081/17

**Comhad Idirinstitiúideach:
2017/0145 (COD)**

DAPIX 415
DATAPROTECT 203
CODEC 1993
ENFOPOL 602
EUROJUST 200
FRONT 497
VISA 447
EURODAC 48
ASILE 97
SIRIS 211
SCHENGEN 85
CSCI 71
SAP 24
COMIX 817
JAI 1160

NÓTA

ó:	An Uachtaránacht
chuig:	An Chomhairle
Uimh. an doic. roimhe seo:	10820/17 + COR1, 14807/17
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Gníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais, agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Cinneadh Uimh. 2007/533/CGB ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 - Cur chuige ginearálta

I. RÉAMHRÁ

Ar an 29 Meitheamh 2017, thíolaic an Coimisiún togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Gníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais, agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Cinneadh Uimh. 2007/533/CGB ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011¹.

¹ 10820/17 + COR 1

Is é is aidhm don togra leasuithe reachtacha a mholadh ag eascairt as an meastóireacht a rinneadh ar an nGníomhaireacht, le feidhmiú na Gníomhaireachta a fheabhsú agus le cur leis an ról atá aici agus an ról sin a neartú chun a áirithiú go dtugann a sainordú aghaidh ar na dúshláin atá roimh an Aontas faoi láthair agus a bheidh amach anseo sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais. Tá sé mar aidhm leis freisin a léiriú go gcuirfear na córais nua faoi chúram na Gníomhaireachta, amhail an córas Dul isteach/Imeachta (EES) chomh maith leis an gCóras Eorpach um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) (faoi réir comhaontú ó na comhreachtóirí). Ba cheart é a chur de chúram ar an nGníomhaireacht freisin cur le forbairt na hidir-inoibritheachta idir córais mhórsála TF mar chuid den obair leantach ag teacht as tuarascáil deiridh an tsainghrúpa ardleibhéil maidir le córais faisnéise agus idir-inoibritheacht an 11 Bealtaine 2017² agus as seachtú tuarascáil an Choimisiúin ar dhul chun cinn i dtreo aontas slándála éifeachtach dílis an 16 Bealtaine 2017³. Tugann an togra aghaidh ar na moltaí maidir le leasuithe a mhol Bord Bainistíochta na Gníomhaireachta freisin. Ar deireadh, tá sé mar aidhm leis an togra an gníomh lena mbunaítear an Gníomhaireacht a ailíniú le prionsabail an ráitis chomhpháirtigh ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ón gCoimisiún Eorpach maidir le gníomhaireachtaí díláraithe an 19 Iúil 2012 ("an cur chuige coiteann").

Tá a seasamh maidir leis an togra á bhunú ag Parlaimint na hEorpa faoi láthair. Ceapadh Monica Macovei (ECR, RO) mar rapóirtéir. Is iad Barbara Kudrycka (EPP, PL), Caterina Chinnici (S&D, IT), Cecilia Wikstrom (ALDE, SE), Marie-Christine Vergiat (GUE/NGL, FR), Jan Albrecht (Greens/EFA, DE) na scáth-rapóirtéirí.

Thíolaic an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí a thuairim 9/2017 maidir leis an togra ar an 10 Deireadh Fómhair 2017 (13188/17).

II. AN STAID MAR ATÁ

Scrúdaigh an Mheitheal um Malartú Faisnéise agus Cosaint Sonraí (DAPIX), ina formáid tiomnaithe eu-LISA, an rialachán atá beartaithe ag na cruinnithe a bhí aici ar an 13-14 Iúil 2017, an 19 Meán Fómhair 2017, an 9 agus an 30 Deireadh Fómhair 2017. Rinne an Uachtaránacht an téacs a athbhreithniú ar bhonn na mbarúlacha a fuarthas ó na toscaireachtaí i ndiaidh gach ceann de na cruinnithe sin.

² 8434/1/17 REV 1

³ 9348/17

Ag an gcrúinniú a bhí ag na Comhairleoirí CGB ar an 22 Samhain 2017, bhí na toscaireachtaí in ann tacú i gcoitinne leis na tograí comhréitigh a chuir an Uachtaránacht i láthair. Le linn an chruinnithe sin, mhol na toscaireachtaí roinnt athruithe breise, atá le feiceáil anois sa téacs athbhreithnithe.

Cuireadh an téacs athbhreithnithe faoi bhráid chruinniú COREPER ar an 1 Nollaig 2017. Ag an gcrúinniú sin ardaíodh roinnt de na forchoimeádais a bhí ann. Rinne roinnt toscaireachtaí agus an Coimisiún barúlacha a chur in iúl maidir leis an téacs, ach ba é conclúid na hUachtaránachta go raibh tacaíocht leathan in COREPER don téacs atá leagtha amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo, agus go gcuirfí faoi bhráid na Comhairle é d'fhonn teacht ar chur chuige ginearálta.

Cuirtear na hathruithe i dtéacs an dréacht-Rialacháin le hais an Togra ón gCoimisiún in iúl le ***téacs trom i gcló iodálach*** agus [...] .

III. CONCLÚID

Iarrann an Uachtaránacht ar an gComhairle an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo a fhormhuiniú, mar chur chuige ginearálta, a bheidh mar bhonn don chaibidlíocht le Parlaimint na hEorpa faoi chuimsiú an ghnáthnós imeachta reachtaigh (Airteagal 294 CFAE).

2017/0145 (COD)

Togra le haghaidh

TOGRA LE HAGHAIDH RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

maidir le Gníomhaireacht an *Aontais Eorpaigh* chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (*eu-LISA*), agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Cinneadh Uimh. 2007/533/CGB ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011⁴

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS AN CHOMHAIRLE,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh agus go háirithe Airteagal 74, Airteagal 77(2)(a) agus (b), Airteagal 78(2)(e), Airteagal 79(2)(c), Airteagal 82(1)(d), Airteagal 85(1), Airteagal 87(2)(a) agus Airteagal 88(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach⁽⁵⁾,

De bharr an méid seo a leanas:

- (1) Bunaíodh Córas Faisnéise Schengen (SIS) le Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶ agus le Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle⁷. Le Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus le Cinneadh 2007/533/CGB, foráiltear gurb é an Coimisiún a bheidh freagrach, i rith idirthréimhse, as bainistiú oibríochtúil SIS II Láir. Tar éis na hidirthréimhse sin, beidh údarás bainistíochta freagrach as bainistiú oibríochtúil SIS II Láir agus as gnéithe áirithe den bhonneagar cumarsáide.

⁴ Tá forchoiméadais pharlaiminteacha ag **SI, UK** maidir leis an togra.

⁵ [...]

⁶ Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Nollaig 2006 maidir leis an dara glúin de Chóras Faisnéise Schengen (SIS II) a bhunú, a oibriú agus a úsáid (IO L 381, 28.12.2006, lch. 4).

⁷ Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle an 12 Meitheamh 2007 maidir leis an dara glúin de Chóras Faisnéise Schengen (SIS II) a bhunú, a oibriú agus a úsáid (IO L 205, 7.8.2007, lch. 63).

- (2) Is le Cinneadh 2004/512/CE⁸ ón gComhairle a bunaíodh an Córas Faisnéise Víosáí (VIS). Le Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁹, foráiltear gurb é an Coimisiún a bheidh freagrach, i rith idirthréimhse, as bainistiú oibríochtúil VIS. Tar éis na hidirthréimhse sin, beidh údarás bainistíochta freagrach as bainistiú oibríochtúil VIS Láir agus na gcomhéadan náisiúnta, agus as gnéithe áirithe den bhonneagar cumarsáide.
- (3) Bunaíodh Eurodac le Rialachán (CE) Uimh. 2725/2000¹⁰ ón gComhairle. Le Rialachán (CE) Uimh. 407/2002¹¹ ón gComhairle, leagadh síos rialacha cur chun feidhme riachtanacha. Aisghaireadh na hionstraimí sin agus cuireadh Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹² ina n-ionad le héifeacht ón 20 Iúil 2015.
- (4) Bunaíodh an Ghníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórscaála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais, ***dá ngairtear eu-LISA go coitianta***, le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹³ chun bainistiú oibríochtúil SIS, VIS agus Eurodac agus gnéithe áirithe dá mbonneagar cumarsáide a áirithiú agus, go hionchasach, chun bainistiú oibríochtúil córas mórscaála teicneolaíochta faisnéise (TF) eile sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais a áirithiú chomh maith, faoi réir ionstraimí reachtacha leithleacha a ghlacadh. Leasaíodh Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 le Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 chun na hathruithe a cuireadh i bhfeidhm ar Eurodac a léiriú.

⁸ Cinneadh 2004/512/CE ón gComhairle an 8 Meitheamh 2004 lena mbunaítear an Córas Faisnéise Víosáí (VIS) (IO L 213, 15.6.2004, lch. 5).

⁹ Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Iúil 2008 maidir leis an gCóras Faisnéise Víosáí (VIS) agus maidir le sonraí ar víosaí gearrfhanachta a mhalartú idir na Ballstáit (Rialachán VIS) (IO L 218, 13.8.2008, lch. 60).

¹⁰ Rialachán (CE) Uimh. 2725/2000 ón gComhairle an 11 Nollaig 2000 maidir le "Eurodac" a bhunú chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach Choinbhinsiún Bhaile Átha Cliath (IO L 316, 15.12.2000, lch. 1).

¹¹ Rialachán (CE) Uimh. 407/2002 ón gComhairle an 28 Feabhra 2002 lena leagtar síos rialacha áirithe chun Rialachán (CE) Uimh. 2725/2000 maidir le "Eurodac" a bhunú chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach Choinbhinsiún Bhaile Átha Cliath (IO L 62, 5.3.2002, lch. 1).

¹² Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le bunú "Eurodac" chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach Rialachán (AE) Uimh. 604/2013 lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát i gceann de na Ballstáit agus maidir le hiarrataí ó údarais forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críocha forghníomhaithe dlí, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórscaála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (IO L 180, 29.6.2013, lch. 1).

¹³ Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórscaála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (IO L 286, 1.11.2011, lch. 1).

- (5) Ós rud é go raibh uathriail dlí, riaracháin agus airgeadais de dhíth ar an údarás bainistíochta, bunaíodh é i bhfoirm gníomhaireacht rialála (an Ghníomhaireacht) ag a bhfuil pearsantacht dhlítheanach. De réir mar a comhaontaíodh, is i dTaillinn (an Eastóin) a bunaíodh suíomh na Gníomhaireachta. Ós rud é, áfach, go raibh na cúraimí a bhaineann le forbairt theicniúil agus leis an ullmhúchán i dtaca le bainistiú oibríochtúil SIS agus VIS á gcur i gcrích cheana in Strasbourg (an Fhrainc) agus gur suiteáladh láithreán cúltaca i gcomhair na gcóras TF sin in Sankt Johann im Pongau (an Ostair) i gcomhréir freisin le hionaid na gcóras SIS agus VIS arna gcinneadh faoi na hionstraimí reachtacha ábhartha, ba cheart leanúint den socrú sin. Ba cheart leanúint den dá láithreán sin a úsáid freisin mar na hionaid, faoi seach, ina ndéanfaí na cúraimí a bhaineann le bainistiú oibríochtúil Eurodac a chur i gcrích agus ina mbunófaí láithreán cúltaca i gcomhair Eurodac. Ba cheart an dá láithreán sin a úsáid freisin mar na hionaid, faoi seach, ina ndéanfaí forbairt theicniúil agus bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF eile sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais agus [...] ina mbeadh láithreán cúltaca arb acmhainn dó oibriú córais mórsála TF a áirithiú i gcás ina dtarlódh cliseadh sa chóras sin. Chun an úsáid is mó is féidir a bhaint as an láithreán cúltaca, *d'fhéadfaí* [...] an láithreán sin *a úsáid chun córais* a oibriú go comhuaineach [...] ar choinníoll go mbeidh sé d'acmhainn aige i gcónaí oibriú na gcóras sin a áirithiú i gcás ina gcliseadh *ceann nó níos mó de* na córais.

Ó chuaigh sí i mbun oibre an 1 Nollaig 2012, ghabh an Ghníomhaireacht uirthi féin na cúraimí a bhaineann le VIS a thugtar don údarás bainistíochta le Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus le Cinneadh 2008/633/CGB¹⁴ ón gComhairle. Ghabh sí uirthi féin na cúraimí a bhaineann le SIS II a thugtar don údarás bainistíochta le Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus le Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle tar éis don chóras teacht i bhfeidhm in Aibreán 2013 agus ghabh sí uirthi féin i Meitheamh 2013 na cúraimí maidir le Eurodac a thugtar don Choimisiún i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 2725/2000 agus Rialachán (CE) Uimh. 407/2002. Is é tátal na chéad mheastóireachta a rinneadh in 2015-2016 ar obair na Gníomhaireachta ar bhonn meastóireacht sheachtrach neamhspleách go n-áiríthíonn eu-LISA ar bhealach éifeachtach bainistiú oibríochtúil na gcóras mórsála TF agus cúraimí eile a chuirtear air ach gur gá roinnt athruithe eile a dhéanamh ar an Rialachán lena mbunaítear an Ghníomhaireacht amhail cúraimí maidir leis an bonneagar cumarsáide atá faoi chúram an Choimisiúin go fóill a aistriú chuig an nGníomhaireacht. Ag tógáil dó ar an meastóireacht sheachtrach, chuir an Coimisiún san áireamh forbairtí beartais, dlíthiúla agus fíorasacha agus mhol sé ina Thuarascáil ar fheidhmiú na Gníomhaireachta Eorpaí chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (eu-LISA)¹⁵ go háirithe go ndéanfaí sainordú na Gníomhaireachta a leathnú chun go ndéanfaidh sí na cúraimí a eascraíonn as na comhrechtóirí a ghlacadh moltaí lena dtugtar córais nua don Ghníomhaireacht, agus na cúraimí dá dtagraítear sa Teachtaireacht ón gCoimisiún an 6 Aibreán 2016 faoi Chórais Faisnéise níos Láidre agus níos Cliste do Theorainneacha agus don tSlándáil, i dtuarascáil chríochnaitheach de chuid an ghrúpa ardleibhéil saineolaithe ***maidir le córais faisnéise agus idir-inoibritheacht*** an 11 Bealtaine 2017 agus sa seachtú tuarascáil ón gCoimisiún ar dhul chun cinn i dtreo aontas slándála éifeachtach dílis an 16 Bealtaine 2017¹⁶, faoi réir, nuair is gá sin, na hionstraimí reachtacha ábhartha a ghlacadh. Go háirithe, ba cheart é a chur de chúram ar an nGníomhaireacht ***réitigh maidir le hinoibritheacht, arna sainiú sa Teachtaireacht an 6 Aibreán mar chumas na gcórais faisnéise sonraí a mhalartú agus roinnt faisnéise a chumasú[...]***. Nuair is ábhartha, aon bhearta a dhéantar i leith na hidir-inoibritheachta, ba cheart an Teachtaireacht ón gCoimisiún faoi Straitéis Cur chun Feidhme an Chreata Eorpaigh Idir-inoibritheachta¹⁷ a bheith ina treoir acu.

- (6) Tátal eile a baineadh as an tuarascáil réamhráite ón gCoimisiún is ea gur cheart sainordú na Gníomhaireachta a leathnú chun go bhféadfadh sí comhairle a chur ar fáil do na Ballstáit i ndáil le nasc na gcóras náisiúnta leis na lárchórais agus le haghaidh cúnamh/tacaíocht ad hoc, nuair is gá sin, mar aon le cúnamh/tacaíocht a chur ar fáil do sheirbhísí an Choimisiúin faoi shaincheistanna teicniúla a bhaineann le córais nua.

¹⁴ Cinneadh 2008/633/CGB ón gComhairle an 23 Meitheamh 2008 maidir le rochtain ar Chóras Faisnéise Víosáí (VIS) a bheith ag údaráis ainmnithe de chuid Ballstát agus ag Europol chun na sonraí ann a cheadú chun críocha cionta sceimhlitheoireachta agus cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath agus a imscrúdú (IO L 218, 13.8.2008, lch. 129).

¹⁵ COM(2017) 346, 29.6.2017.

¹⁶ **COM(2017) 261, 16.5.2017.**

¹⁷ COM(2017) 134, 23.3.2017. Cuirtear ar fáil in Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an Teachtaireacht seo na treoirlínte ginearálta, na moltaí agus na dea-chleachtais chun idir-inoibritheacht a bhaint amach nó, ar a laghad, chun an timpeallacht a chothú inar féidir idir-inoibritheacht ar bhonn níos fearr a bhaint amach agus seirbhísí poiblí Eorpacha á gceapadh, á gcur chun feidhme agus á mbainistiú.

- (7) [Ba cheart, dá bhrí sin, ullmhú, forbairt agus bainistiú oibríochtúil an Chórais Dul Isteach/Imeachta a chur de chúram ar an nGníomhaireacht, ar córas é a bunaíodh le Rialachán XX/XX an XX *[lena mbunaítear Córas Dul Isteach/Imeachta (EES) chun sonraí faoi dhul isteach agus imeacht agus sonraí faoi dhiúltú cead isteach náisiúnach tríú tír a chlárú agus iad ag trasnú theorainneacha seachtracha Bhallstáit an Aontais Eorpaigh agus lena gcinntear na coinníollacha ar a dtabharfar rochtain ar EES chun críocha fhorghníomhú an dlí agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011].]*
- (8) {[Ba cheart bainistiú oibríochtúil DubliNet a chur de chúram uirthi, arb éard atá ann slánbhealach leictreonach ar leithligh a cuireadh ar bun faoi Airteagal 18 de Rialachán (CE) Uimh. 1560/2003¹⁸ ón gCoimisiún, i gcomhréir le Rialachán XX/XX an XX maidir le bunú "Eurodac" chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach *[Rialachán (AE) Uimh. 604/2013 lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i gceann de na Ballstáit ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát, chun náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach sa stát a shainaithint agus maidir le hiarrataí ó údaráis forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críocha forghníomhaithe dlí (athmhúnlú)].*}
- (9) [Ba cheart ullmhú, forbairt agus bainistiú oibríochtúil Chóras an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) a chur de chúram uirthi, ar córas é a bunaíodh le Rialachán XX/XX *[an XX lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014, (AE) 2016/399, (AE) 2016/794 agus (AE) 2016/1624].]*
- (10) [Ba cheart a chur de chúram uirthi ullmhú, forbairt agus bainistiú oibríochtúil an chórais uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 44 de Rialachán (AE) XX/20XX *[lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú)].*
- (11) [Ina theannta sin, ba cheart a chur de chúram uirthi ullmhú, forbairt agus bainistiú oibríochtúil an chórais láraithe chun na Ballstáit ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnaigh tríú tír agus daoine gan stát a shainaithint, ar córas é a bunaíodh le Rialachán XX/XX *[an XX lena mbunaítear córas láraithe leis na Ballstáit a shainaithint ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnaigh tríú tír agus daoine gan stát (NTTanna) chun an Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (ECRIS) a fhorlíonadh agus chun tacú leis agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (an córas ECRIS-TCN) mar aon le cothabháil na mbogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS dá dtagraítear sa Rialachán sin].]*

¹⁸ Rialachán (CE) Uimh. 1560/2003 ón gCoimisiún an 2 Meán Fómhair 2003 lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le cur i bhfeidhm Rialachán (CE) Uimh. 343/2003 ón gComhairle lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar thearmann arna thaisceadh i gceann de na Ballstáit ag náisiúnach tríú tír (IO L 222, 5.9.2003 lch. 3).

- (12) [...]
- (13) Ba cheart gurbh é croí-fheidhm na Gníomhaireachta i gcónaí na cúraimí a bhaineann le bainistiú oibríochtúil na gcóras seo a leanas a dhéanamh: SIS, VIS agus Eurodac, [EES], [DubliNet], [ETIAS], [an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta] agus [an córas ECRIS-TCN] agus, má chinntear amhlaidh, bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF eile sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais. Ba cheart an Gníomhaireacht a bheith freagrach chomh maith as bearta teicniúla a mbeadh gá leo de thoradh na gcúraimí a chuirtear ar an nGníomhaireacht, ar bearta iad nach bhfuil de chineál normatach. Ba cheart na freagrachtaí sin a bheith gan dochar do na cúraimí normatacha a fhorchoimeádtar don Choimisiún amháin nó don Choimisiún agus cúnaimh á fháil aige ó choiste sna hionstraimí reachtacha faoi seach lena rialaítear na córais a ndéanann an Gníomhaireacht bainistiú oibríochtúil orthu.
- (13a) *Ba cheart don Gníomhaireacht a bheith in ann réitigh theicniúla a chur chun feidhme d'fhonn na ceanglais infhaighteachta a leagtar síos sna hionstraimí reachtacha lena rialaítear na córais atá faoi fhreagracht na Gníomhaireachta a chomhlíonadh agus lánurraim á tabhairt ag an am céanna d'fhorálacha sonracha na n-ionstraimí sin i dtaca le struchtúr teicniúil na gcóras faoi seach. I gcás go n-éilíonn na réitigh theicniúla sin dúbláil na gcomhpháirteanna i gcóras nach n-éilíonn cóip theicniúil (an leagan amach gníomhach/gníomhach, mar a thugtar air), ba cheart measúnú tionchair agus anailís costas agus sochar neamhspleách a dhéanamh agus ba cheart don Bhord Bainistíochta cinneadh a dhéanamh tar éis dul i gcomhairle leis an gCoimisiún. Ba cheart scrúdú ar na riachtanais ó thaobh acmhainn óstála na láithreán teicniúla atá cheana ann a bhaineann le forbairt na réiteach sin agus na rioscaí a d'fheadfadh a bheith ann don leagan amach oibríochtúil reatha a bheith san áireamh leis an measúnú.***
- (13b)** Níl aon údar maith a thuilleadh ag an gCoimisiún a bheith fós i mbun cúraimí áirithe a bhaineann le bonneagar cumarsáide na gcóras agus ba cheart, dá bhrí sin, na cúraimí sin a aistriú chuig an nGníomhaireacht chun cur le comhleanúnachas a bainistíochta. Maidir leis na córais sin a úsáideann EuroDomain, áfach, ar slánbhonneagar cumarsáide é arna chur ar fáil ag TESTA-ng (Seirbhísí Tras-Eorpacha le haghaidh Teileamaitice idir Riaracháin-glúin nua), ar tionscadal é sin i bhfoirm seirbhís líonraí ar bhonn Airteagal 3 de Chinneadh Uimh. 922/2009/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁹, ba cheart na cúraimí seo a leanas a bheith ar an gCoimisiún fós: cur chun feidhme an bhuiséid, fáil agus athnuachan, agus ábhair a bhaineann le conarthaí.
- (14) Ina theannta sin, ba cheart don Gníomhaireacht leanúint de chúraimí a dhéanamh a bhaineann le hoiliúint in úsáid theicniúil SIS, VIS agus Eurodac agus córas mórsála TF eile, ar cúraimí iad a chuirfear faoi chúram na Gníomhaireachta amach anseo.

¹⁹ Cinneadh Uimh. 922/2009/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Meán Fómhair 2009 maidir le réitigh idir-inoibritheachta do riaracháin phoiblí Eorpacha (ISA), IO L 280, 3.10.2009, lch. 20.

- (14a) *D'fhoill cur le ceapadh beartas imirce agus slándála an Aontais, bunaithe ar fhianaise, agus leis an bhfaireachán ar dhea-fheidhmiú na gcóras mórsála TF atá faoi chúram na Gníomhaireachta, ba cheart don Gníomhaireacht staidreamh a bhailiú agus a fhoilsiú, agus tuarascálacha staidrimh a chur le chéile agus a chur ar fáil do na gníomhaithe ábhartha i gcomhréir le hionstraimí dlí lena rialaítear na córais mhórsála TF sin, mar shampla d'fhoill faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 ón gComhairle²⁰ agus ar mhaithe le hanailís rioscaí agus measúnú leochaileachta a dhéanamh i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/1624 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²¹.*
- (15) Thairis sin, d'fhéadfaí freagracht a chur ar an nGníomhaireacht maidir le hullmhú, forbairt agus bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF breise i gcur i bhfeidhm Airteagal 67 go hAirteagal 89 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE). *D'fhéadfaí a áireamh i measc na samplaí de chórais mar sin réiteach slán TFCdo mhalartú trasteorann sonraí íogaire ag na húdaráis bhreithiúnacha (e-CODEX)²² nó an Córas Eorpach um Chartlannú Íomhánna FADO (Doiciméid Bhréagacha agus Doiciméid Bharántúla Ar Líne)²³. Mar sin féin, [...] níor cheart na [...] córais sin a chur faoi chúram na Gníomhaireachta ach amháin trí bhíthin ionstraimí reachtacha leithleacha a ghlacfaí ina dhiaidh sin, agus ba cheart measúnú tionchair a dhéanamh sula nglacfar iad.*
- (16) Ba cheart sainordú taighde na Gníomhaireachta a leathnú chun gur mhó ab acmhainn di athruithe teicniúla ábhartha agus riachtanacha ar na córais TF faoina freagracht a mholadh ar bhonn níos réamhghníomhaí. Le cois faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme *cuid de* ghníomhaíochtaí taighde *an Chláir Réime um Thaighde agus Nuálaíocht* is ábhartha do bhainistiú oibríochtúil na gcóras a bhainistíonn sí, d'fhéadfadh sé go gcuirfeadh an Gníomhaireacht le cur chun feidhme na ngníomhaíochtaí sin freisin, *i gcás ina mbíonn na cumhachtaí ábhartha tarmligthe ag an gCoimisiún chuig an nGníomhaireacht*. Ba cheart di faisnéis faoin bhfaireachán sin a chur chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí [...] *ar a laghad uair sa bhliain*.

²⁰ *Rialachán (AE) Uimh. 1053/2013 ón gComhairle an 7 Deireadh Fómhair 2013 lena mbunaítear sásra meastóireachta agus faireacháin chun cur i bhfeidhm acquis Schengen a fhíorú agus lena n-aisghairtear an Cinneadh ón gCoiste Feidhmiúcháin an 16 Meán Fómhair 1998 lena mbunaítear Buanchóiste um measúnú agus cur chun feidhme Schengen (IO L 295, 6.11.2013, lch. 27).*

²¹ *Rialachán (AE) 2016/1624 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meán Fómhair 2016 maidir leis an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 863/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 2007/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2005/267/CE ón gComhairle (IO L 251, 16.9.2016, lch. 1).*

²² *Seans go mbeidh an aithris seo le nuashonrú i bhfianaise an toradh a bheidh ar an measúnú atá á dhéanamh ag an gCoimisiún a mhéid a bhaineann le e-CODEX, toradh a bhfuil súil leis i mí Eanáir 2018.*

²³ *Gníomhaíocht Chomhpháirteach 98/700/CGB ón gComhairle an 3 Nollaig 1998 maidir le Córas Eorpach um Chartlannú Íomhánna (FADO) a bhunú (IO L 333, 9.12.1998, lch. 4).*

- (17) [...] ***D'fhéadfadh sé go gcuirfí de fhreagracht*** ar an nGníomhaireacht treoirthionscadail ***de chineál turgnamhach a dhéanamh, arna ndearadh chun a indéanta agus a úsáidí atá an gníomh a thástáil, a d'fhéadfaí a chur chun feidhme gan bunghníomh*** i gcomhréir le hAirteagal 54(2)(a) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁴. Ina theannta sin, féadfaidh an Coimisiún cúraimí a chur ar an nGníomhaireacht a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid i gcomhair cruthúnais choincheapa arna gcistiú faoin ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do theorainneacha seachtracha agus do víosaí dá bhforáiltear i Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁵ i gcomhréir le hAirteagal 58(1)(c) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012. Féadfaidh an Gníomhaireacht gníomhaíochtaí tástála a phleanáil agus a chur chun feidhme freisin a bhaineann le hábhair a chumhdaítear d'áirithe sa Rialachán seo agus sna hionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid na gcóras mórsála TF arna mbainistiú ag an nGníomhaireacht, ***amhail tástáil ar choincheapa fíorúlaithe agus ar bhonneagar comhroinnte***. Nuair a chuirfear cúram uirthi treoirthionscadal a chur i gcrích, ba cheart don Gníomhaireacht aird ar leith a thabhairt ar Straitéis an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Faisnéise.
- (18) ***Maidir le nasc na gcóras náisiúnta leis na lárchórais dá bhforáiltear sna hionstraimí reachtacha lena rialaítear na córais sin***, ba cheart don Gníomhaireacht comhairle a chur ar fáil do na Ballstáit [...] ***arna hiarraidh sin dóibh***.

²⁴ Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2012 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1605/2002 (IO L 298, 26.10.2012, lch. 1).

²⁵ Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Aibreán 2014 lena mbunaítear, mar chuid den Chiste Slándála Inmheánaí, an ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do theorainneacha seachtracha agus do víosaí agus lena n-aisghairtear Cinneadh 574/2007/CE ón gComhairle (IO L 150, 20.5.2014, lch. 143).

- (19) Ba cheart don Ghníomhaireacht freisin tacaíocht ad hoc a chur ar fáil do na Ballstáit **arna iarraidh sin dóibh, faoi réir an nós imeachta a leagtar amach sa Rialachán seo**, nuair is gá sin de thoradh **dúshláin nó** riachtanais urghnácha slándála nó imirce. Go háirithe, **ba cheart do Bhallstát a bheith in ann athneartuithe teicniúla agus oibríochtúla a iarraidh agus brath orthu** i gcás ina mbíonn dúshláin shonracha agus dhíríreacha ó thaobh imirce roimh [...] an mBallstát sin ag limistéir ar leith dá theorainneacha seachtracha a bhfuil mórphlódú isteach de shreabha imirce mar shaintréith díobh [...]. [...] Na **hathneartuithe sin** ba cheart gurbh iad foirne tacaíochta don bhainistiú imirce a sholáthródh iad sna teophointí, foirne ar a bhfuil saineolaithe ó ghníomhaireachtaí ábhartha an Aontais. I gcás ina mbeadh gá le tacaíocht ó eu-LISA sa chomhthéacs sin maidir le saincheistanna a bhaineann leis na córais mhórsála TF a bhainistíonn sé, **ba cheart don Bhallstát lena mbaineann** an iarraidh ar thacaíocht **a tharchur chuig an gCoimisiún, agus ba cheart dó siúd, i ndiaidh dó measúnú a dhéanamh go bhfuil údar éifeachtach leis an tacaíocht sin, an iarraidh ar thacaíocht a tharchur chuig an** [...] nGníomhaireacht [...], agus ba cheart di sin **a chur in iúl don Bhord Bainistíochta**.
- (20) Ba cheart don Ghníomhaireacht freisin tacú le seirbhísí an Choimisiúin i dtaca le saincheistanna teicniúla a bhaineann le córais atá ann cheana nó le córais nua, nuair is gá sin, go háirithe agus tograí nua maidir le córais mhórsála TF á n-ullmhú le cur faoi chúram na Gníomhaireachta.
- (21) Ina theannta sin, ba cheart é a bheith indéanta a chur de chúram ar an nGníomhaireacht córas coiteann TF a fhorbairt, a bhainistiú agus/nó a óstáil le haghaidh grúpa Ballstát a [...] **iarrann**, ar bhonn deonach, [...] réiteach láraithe d'fhonn cuidiú leo gnéithe teicniúla d'oibleagáidí a chur chun feidhme a eascraíonn as reachtaíocht an Aontais maidir le córais mhórsála TF díláraithe sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais. Maidir leis sin, ba cheart ceangal a bheith ann formheas roimh ré a fháil ón gCoimisiún mar aon le cinneadh ón mBord Bainistíochta, ba cheart é a léiriú i gcomhaontú tarmhligin idir na Ballstáit lena mbaineann agus an Ghníomhaireacht agus ba cheart é a mhaoiniú le ranníocaíocht arna muireadú ar na Ballstáit is ábhartha chun na costais uile a chumhdach. **Níor cheart don chúram sin dochar a dhéanamh do bhainistiú oibríochtúil na gcórais mórsála TF atá faoi chúram na Gníomhaireachta**.
- (22) Maidir le bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais a chur faoi chúram na Gníomhaireachta, níor cheart dó sin difear a dhéanamh do na rialacha sonracha is infheidhme maidir leis na córais sin. Go háirithe, tá na rialacha sonracha lena rialaítear an cuspóir, cearta rochtana, bearta slándála agus na ceanglais bhreise um chosaint sonraí maidir le gach córas mórsála TF a bhfuil a bhainistiú oibríochtúil curtha faoi chúram na Gníomhaireachta, tá na rialacha sin infheidhme go huile is go hiomlán.
- (23) Ba cheart ionadaíocht a dhéanamh thar ceann na mBallstát agus thar ceann an Choimisiúin ar Bhord Bainistíochta chun feidhmeanna na Gníomhaireachta a rialú go héifeachtach. Ba cheart na feidhmeanna is gá a chur faoi chúram an Bhoird Bainistíochta go háirithe chun an clár oibre bliantúil a ghlacadh, chun a fheidhmeanna maidir le buiséad na Gníomhaireachta a chomhlíonadh, na rialacha airgeadais is infheidhme maidir leis an nGníomhaireacht a ghlacadh, Stiúrthóir Feidhmiúcháin a cheapadh agus nósanna imeachta a bhunú maidir leis an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a ghlacadh cinntí a bhaineann le cúraimí oibríochtúla na Gníomhaireachta.

- (23a) *Ós rud é go mbeidh méadú suntasach tagtha faoin mbliain 2020 ar líon na gcóras mórskála TF a chuirtear de chúram ar an nGníomhaireacht agus ós rud é go bhfuiltear ag cur go mór le cúraimí na Gníomhaireachta, tiocfaidh méadú suntasach dá réir ar fhoireann na Gníomhaireachta idir seo agus 2020. Ba cheart, mar sin, post an Leas-Stiúrthóra Feidhmiúcháin ar an nGníomhaireacht a chruthú. Ba cheart don Bhord Bainistíochta an Leas-Stiúrthóir Feidhmiúcháin a cheapadh.*
- (23b) Ba cheart an Gníomhaireacht a rialú agus a oibriú agus aird chuí á tabhairt ar phrionsabail an chur chuige choitinn maidir le gníomhaireachtaí díláraithe an Aontais a ghlac Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún an 19 Iúil 2012.
- (24) Maidir le SIS II, ba cheart stádas breathnóra a bheith ag [...] **Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh i ndáil le Comhar i bhForfheidhmiú an Dlí** (Europol) agus ag an Aonad Eorpach um Chomhar Breithiúnach (Eurojust), a bhfuil ceart rochtana acu araon ar shonraí arna n-iontráil in SIS II le linn Cinneadh 2007/533/CGB [nó Rialachán XX an XX maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta agus an chomhair bhreithiúnaigh in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún] a chur i bhfeidhm, agus a bhfuil ceart acu cuardach díreach a dhéanamh ar na sonraí sin, ba cheart an stádas sin a bheith acu ag cruinnithe an Bhoird Bainistíochta, nuair a bheidh ceist i ndáil le cur i bhfeidhm Chinneadh 2007/533/CGB ar an gclár oibre. Ba cheart stádas breathnóra a bheith ag an n**Gníomhaireacht** Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, a bhfuil ceart rochtana aige ar shonraí arna n-iontráil in SIS le linn Rialachán (AE) 2016/1624 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²⁶ agus Rialachán XXX [maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta agus an chomhair bhreithiúnaigh in ábhair choiriúla]²⁷ a chur i bhfeidhm, ba cheart stádas breathnóra a bheith aige [...] **ag cruinnithe** an Bhoird Bainistíochta nuair a bheidh ceist i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/1624 nó Rialachán XXX an XXX [maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta agus an chomhair bhreithiúnaigh in ábhair choiriúla] ar an gclár oibre. Ba cheart an deis a bheith ag Europol, ag Eurojust agus ag an n**Gníomhaireacht** Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta faoi seach ionadaí a cheapadh ar an nGrúpa Comhairleach SIS arna bhunú faoin Rialachán seo.

²⁶ Rialachán (AE) 2016/1624 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meán Fómhair 2016 maidir leis an nGarda Teorann agus Cósta Eorpach agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 863/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 2007/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2005/267/CE ón gComhairle (IO L 251, 16.9.2016, lch. 1).

²⁷ Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta agus an chomhair bhreithiúnaigh in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún. COM(2016) 883 final.

- (25) Maidir le VIS, ba cheart stádas breathnóra a bheith ag Europol freisin ag cruinnithe an Bhoird Bainistíochta nuair a bheidh ceist i ndáil le cur i bhfeidhm Chinneadh 2008/633/CGB ón gComhairle ar an gclár oibre. Ba cheart an deis a bheith ag Europol ionadaí a cheapadh ar Ghrúpa Comhairleach VIS arna bhunú faoin Rialachán seo.
- (26) Maidir le Eurodac, ba cheart stádas breathnóra a bheith ag Europol ag cruinnithe an Bhoird Bainistíochta nuair a bheidh ceist i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 [*nó Rialachán XX an XX maidir le bunú 'Eurodac' chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach Rialachán (AE) Uimh. 604/2013 lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát*] chun náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach sa stát a shainaithint agus maidir le hiarrataí ó údarais forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críocha forghníomhaithe dlí (athmhúnlú), nuair a bheidh ceist i ndáil leis sin ar an gclár oibre [...]. ba cheart an deis a bheith ag Europol ionadaí a cheapadh ar Ghrúpa Comhairleach Eurodac.
- (27) [Maidir le EES, ba cheart stádas breathnóra a bheith ag Europol ag cruinnithe an Bhoird Bainistíochta nuair a bheidh ceist a bhaineann le Rialachán XX/XXXX [*lena mbunaítear EES*] ar an gclár oibre.]
- (28) [Maidir le ETIAS, ba cheart stádas breathnóra a bheith ag Europol ag cruinnithe an Bhoird Bainistíochta nuair a bheidh ceist a bhaineann le Rialachán XX/XXXX [*lena mbunaítear ETIAS*] ar an gclár oibre. Ba cheart stádas breathnóra a bheith ag an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta ag cruinnithe an Bhoird Bainistíochta freisin, ach ceist a bhaineann le ETIAS, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán XX/XX *lena mbunaítear ETIAS*, a bheith ar an gclár oibre. Ba cheart do Europol agus **don Ghníomhaireacht** Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a bheith in ann ionadaí a cheapadh ar Ghrúpa Comhairleach [EES-[ETIAS]].]
- (29) [Maidir leis an gcóras uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 44 de Rialachán (AE) .../... [*lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát*], ba cheart stádas breathnóra a bheith ag **an Oifig Tacaíochta Eorpach do Chúrsaí Tearmainn (EASO)** [...] ag cruinnithe an Bhoird Bainistíochta nuair a bheidh ceist a bhaineann leis an gcóras sin ar an gclár oibre.]
- (30) [Maidir leis an gcóras ECRIS-TCN, ba cheart stádas breathnóra a bheith ag Eurojust, Europol [agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh] ag [...] cruinnithe an Bhoird Bainistíochta nuair a bheidh ceist a bhaineann le Rialachán XX/XXXX [*lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN*] ar an gclár oibre}. Ba cheart an deis a bheith ag Eurojust, Europol [agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh] faoi seach ionadaí a cheapadh ar Ghrúpa Comhairleach an chórais ECRIS-TCN].

- (31) Ba cheart cearta vótála a bheith ag Ballstáit ar Bhord Bainistíochta na Gníomhaireachta maidir le córas mórsála TF má cheanglaítear iad faoi dhlí an Aontais trí bhíthin aon ionstraim reachtach lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid an chórais áirithe sin. Ba cheart cearta vótála a bheith ag an Danmhairg freisin maidir le córas mórsála TF má chinneann sí, faoi Airteagal 4 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach (CAE) agus le CFAE, an ionstraim reachtach a chur chun feidhme ina dlí náisiúnta, ar ionstraim í lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid an chórais áirithe sin.
- (32) Ba cheart do Bhallstáit comhalta a cheapadh ar an ngrúpa comhairleach maidir le córas mórsála TF má cheanglaítear iad faoi dhlí an Aontais trí bhíthin aon ionstraim reachtach lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid an chórais áirithe sin. Ba cheart don Danmhairg, ina theannta sin, comhalta a cheapadh ar an ngrúpa comhairleach maidir le córas mórsála TF, má chinneann sí faoi Airteagal 4 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge an ionstraim reachtach a chur chun feidhme ina dlí náisiúnta, ar ionstraim í lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid an chórais áirithe sin. ***Ba cheart do na Grúpaí Comhairleacha comhoibriú le chéile nuair is gá sin, go háirithe maidir le hidir-inoibritheacht idir na córais.***
- (33) Chun uathriail agus neamhspleáchas iomlán na Gníomhaireachta a ráthú, ***agus chun a chumasú dó na cuspóirí agus na cúraimí a shanntar dó sa Rialachán seo a fheidhmiú go cuí***, ba cheart buiséad ***leormhaith agus*** neamhspleách a dheonú dó ina mbeadh an t-ioncam ag teacht ó bhuiséad ginearálta an Aontais. Ba cheart maoiniú na Gníomhaireachta a bheith faoi réir comhaontú ón údarás buiséadach mar a leagtar amach i bpointe 47 den Chomhaontú Idir-Institiúideach an 17 Bealtaine 2006 idir Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún maidir le smacht buiséadach agus bainistíocht fhónta airgeadais²⁸. Ba cheart nósanna imeachta buiséadacha agus urscaoilte an Aontais a bheith infheidhme. Ba cheart don Chúirt Iniúchóirí na cuntais agus dlíthiúlacht agus rialtacht na n-idirbheart is bun leo a iniúchadh.
- (34) Chun críche a misean a chomhall agus a mhéid is gá chun a cúraimí a chur i gcrích, ba cheart an deis a bheith ag an nGníomhaireacht dul i gcomhar le hinstitiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí de chuid an Aontais, go háirithe leo sin atá bunaithe sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais, i dtaobh ábhair a chumhdaítear sa Rialachán seo agus san ionstraim reachtach lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid córas mórsála TF arna mbainistiú ag an nGníomhaireacht faoi chuimsiú socruithe oibre arna dtabhairt i gcrích i gcomhréir le dlí agus beartas an Aontais agus faoi chuimsiú a n-inniúlachtaí faoi seach. ***I gcás ina bhforáiltear dó le gníomh de chuid an Aontais, ba cheart an deis a bheith ag an nGníomhaireacht dul i gcomhar le húdaráis ábhartha tríú tíortha agus ba cheart di a bheith in ann socruithe oibre a thabhairt i gcrích leo chun na críche sin.*** Ba cheart do na socruithe oibre sin réamhfhormheas a fháil ón gCoimisiún ***agus ba cheart don Bhord Bainistíochta iad a údarú.*** Ba cheart don Gníomhaireacht freisin dul i gcomhairle le Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Shlándáil Gréasáin agus Faisnéise (ENISA) maidir le slándáil líonraí, más iomchuí, agus ba cheart di obair leantach a dhéanamh ar na moltaí sin, más iomchuí.
- (35) Nuair a bheidh forbairt agus bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF á n-áirithiú aici, ba cheart don Gníomhaireacht caighdeáin Eorpacha agus caighdeáin idirnáisiúnta a chomhlíonadh, agus na ceanglais ghairmiúla is airde á gcur san áireamh aici, go háirithe Straitéis an Aontais Eorpaigh um Bainistiú Faisnéise.

²⁸ IO C 139, 14.6.2006, lch. 1.

- (36) Ba cheart feidhm a bheith ag Rialachán (CE) Uimh. 45/2001²⁹ [nó Rialachán XX/2018 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le ***daoine aonair a chosaint i ndáil le próiseáil*** sonraí pearsanta [...] ***ag*** institiúidí, [...] comhlachtaí, ***oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE***] maidir le próiseáil sonraí pearsanta arna déanamh ag an nGníomhaireacht. Ba cheart an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí a bheith in ann rochtain a fháil ón nGníomhaireacht ar gach faisnéis is gá a bheith aige chun a chuid fiosrúchán a dhéanamh. I gcomhréir le hAirteagal 28 de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001, chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí, agus thug sé uaidh a thuairim an [...] ***an 10 Deireadh Fómhair 2017.***
- (37) Chun oibriú trédhearcach na Gníomhaireachta a áirithiú, ba cheart feidhm a bheith ag Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁰ maidir leis an nGníomhaireacht. Ba cheart an Gníomhaireacht a bheith chomh trédhearcach agus is féidir maidir lena cuid gníomhaíochtaí, agus fós gan baint amach an chuspóra atá lena cuid oibriúcháir a chur i mbaol. Ba cheart di faisnéis faoina cuid gníomhaíochtaí uile a chur ar fáil go poiblí. Ar an mbealach céanna, ba cheart di a áirithiú go dtabharfar faisnéis faoina cuid oibre go mear don phobal agus d'aon pháirtí leasmhar.
- (38) Ba cheart gníomhaíochtaí na Gníomhaireachta a bheith faoi réir ghrinnscrúdú an Ombudsman Eorpaigh i gcomhréir le hAirteagal 228 CFAE.
- (39) Ba cheart feidhm a bheith ag Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³¹ maidir leis an nGníomhaireacht, agus ba cheart di aontú do Chomhaontú Idirinstitiúideach an 25 Bealtaine 1999 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Coimisiún na gComhphobal Eorpach maidir le himscrúduithe inmheánacha arna ndéanamh ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF)³².

²⁹ Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin (IO L 8, 12.1.2001, lch. 1).

³⁰ Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2001 maidir le rochtain phoiblí ar dhoiciméid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle agus an Choimisiúin (IO L 145, 31.5.2001, lch. 43).

³¹ Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Meán Fómhair 2013 maidir le himscrúduithe arna ndéanamh ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1073/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (Euratom) Uimh. 1074/1999 ón gComhairle (IO L 248, 18.9.2013, lch. 1).

³² IO L 136, 31.5.1999, lch. 15.

- (40) Chun coinníollacha fostaíochta oscailte trédhearcacha a áirithiú agus chun a áirithiú go gcaithfear go cothrom le baill foirne, ba cheart feidhm a bheith ag Rialachán Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh ("na Rialachán Foirne") agus Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh eile an Aontais Eorpaigh ("na Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile") a leagtar síos i Rialachán (CEE, Euratom, CEEG) Uimh. 259/68³³ (dá ngairtear le chéile "na Rialachán Foirne"), maidir leis an bhfoireann (lena n-áirítear Stiúrthóir Feidhmiúcháin na Gníomhaireachta), lena n-áirítear na rialacha rúndachta gairmiúla nó dualgaís choibhéiseacha eile rúndachta.
- (41) Is comhlacht arna bhunú ag an Aontas de réir bhrí Airteagal 208 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 í an Ghníomhaireacht agus is dá réir sin is ceart di a rialacha airgeadais a ghlacadh.
- (42) Ba cheart feidhm maidir leis an nGníomhaireacht a bheith ag Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 ón gCoimisiún³⁴ maidir leis an rialachán réime airgeadais do na comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 208 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012.
- (42a) *Tagann an Ghníomhaireacht a bhunaítear leis an Rialachán seo in ionad agus i gcomharbacht ar an nGníomhaireacht chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála faisnéise sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais a bhunaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011. Is ceart, mar sin gurb í a bheidh ina comharba dlíthiúil i ndáil le gach Conradh a dhéanfaidh an Ghníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais mar a bhunaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011, a chur i gcrích, agus i ndáil le gach dliteanas is dlite di nó i ndáil le gach maoín arna sealbhú di. Níor cheart don Rialachán seo difear a dhéanamh d'fheidhm dhlíthiúil aon chomhaontú, aon socruithe oibre ná meabhráin tuisceana arna dtabhairt i gcrích ag an nGníomhaireacht arna bunú le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 gan dochar d'aon leasuithe arna ndéanamh orthu de bhun an Rialacháin seo.*
- (42b) *Chun go mbeidh an Ghníomhaireacht in ann leanúint dá cúraimí a chomhlíonadh maidir le bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais arna bunú le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 a mhéid is féidir, ba cheart bearta idirthréimhseacha a leagan síos, go háirithe maidir leis an mBord Bainistíochta, maidir leis an nGrúpa Comhairleach, maidir leis an Stiúrthóir Feidhmiúcháin agus maidir leis na rialacha inmheánacha arna nglacadh ag an mBord Bainistíochta.*
- (42c) *Is é is aidhm don Rialachán seo forálacha Rialachán (AE) 1077/2011 a leasú agus a leathnú. Ós rud é go bhfuil líon suntasach leasuithe substaintiúla le déanamh, ba cheart gníomh nua a chur in ionad an Rialacháin sin ina iomláine, ar mhaithe le soiléire, maidir leis na Ballstáit atá faoi cheangal ag an Rialachán seo. Ba cheart don Ghníomhaireacht arna bunú leis an Rialachán seo teacht in ionad na Gníomhaireachta arna bunú le Rialachán (AE) 1077/2011 agus ba cheart di feidhmeanna na Gníomhaireachta a ghlacadh chuici féin, agus ba cheart, mar thoradh air sin, an Rialachán sin a aisghairm.*

³³ IO L 56, 4.3.1968, lch. 1.

³⁴ Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 ón gCoimisiún an 30 Meán Fómhair 2013 maidir leis an rialachán réime airgeadais do na comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 208 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 328, 7.12.2013, lch. 42).

- (43) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Rialacháin seo a bhaint amach go leordhóthanach, eadhon Gníomhaireacht a bhunú ar leibhéal an Aontais, ar gníomhaireacht í a bheidh freagrach as bainistiú oibríochtúil, agus, más iomchuí, as forbairt córas mórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais, agus ós rud é gur fearr, dá bhrí sin, is féidir iad a bhaint amach ar leibhéal an Aontais de bharr fhairsinge agus iarmhairtí an bhirt, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 CAE. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (44) I gcomhréir le hAirteagal 1 agus le hAirteagal 2 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, níl an Danmhairg rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm. Ós rud é go gcuireann an Rialachán seo, a mhéid a bhaineann sé le SIS II agus VIS, [EES] [agus ETIAS] le *acquis* Schengen, cinntídh an Danmhairg, i gcomhréir le hAirteagal 4 den Phrótacal sin, laistigh de thréimhse sé mhí ón dáta a ghlacfar an Rialachán seo, an gcuirfidh sí chun feidhme ina dlí náisiúnta é. I gcomhréir le hAirteagal 3 den Chomhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Ríocht na Danmhairge maidir leis na critéir agus na sásraí lena gcinntear an Stát a bheidh freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarraidh ar thearmann arna taisceadh sa Danmhairg nó in aon Bhallstát eile de chuid an Aontais Eorpaigh agus maidir le córas "Eurodac" chun méarloirg a chur i gcomparáid chun Coinbhinsiún Bhaile Átha Cliath³⁵ a chur i bhfeidhm go héifeachtach, tabharfaidh an Danmhairg fógra don Choimisiún á rá an ndéanfaidh sí inneachar an Rialacháin seo a chur chun feidhme a mhéid a bhaineann le Eurodac [...] [**DubliNet** agus leis an gcóras uathobrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh i dtaca le hiarratais ar chosaint idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 44 de Rialachán (AE) XX/XX lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i gceann de na Ballstáit ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú)]. [A mhéid a bhaineann sé leis an gcóras ECRIS-TCN, i gcomhréir le hAirteagal 1 agus le hAirteagal 2 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, atá i gceangal le CAE agus le CFAE, níl an Danmhairg rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm.]

³⁵ IO L 66, 8.3.2006, lch. 38.

- (45) A mhéid a bhaineann a chuid forálacha le SIS arna rialú ag Cinneadh 2007/533/CGB, tá an Ríocht Aontaithe rannpháirteach sa Rialachán seo, i gcomhréir le hAirteagal 5(1) de Phrótacal Uimh. 19 maidir le *acquis* Schengen arna lánpháirtiú i gcreat an Aontais Eorpaigh, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (Prótacal maidir le *acquis* Schengen) agus i gcomhréir le hAirteagal 6(2) de Chinneadh 2002/192/CE ón gComhairle [...] ³⁶.

A mhéid a bhaineann a chuid forálacha le SIS arna rialú le Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus a mhéid a bhaineann siad le VIS, [le EES] [agus le ETIAS], is é atá sa Rialachán seo forbairtí ar fhorálacha *acquis* Schengen nach bhfuil an Ríocht Aontaithe rannpháirteach iontu i gcomhréir le Cinneadh 2000/365/CE, féadfaidh an Ríocht Aontaithe a iarraidh ar Uachtarán na Comhairle go n-údarófaí di a bheith rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo, i gcomhréir le hAirteagal 4 de [...] Phrótacal maidir le *acquis* Schengen.

Ar a bharr sin, a mhéid a bhaineann a chuid forálacha le Eurodac, [***DubliNet*** [...]] an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta a dtagraítear dóibh in Airteagal 44 de Rialachán (AE) XX/XX lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú) ***agus an córas ECRIS-TCN*** [...] i gcomhréir le hAirteagal 3 de Phrótacal Uimh. 21 maidir le seasamh na Ríochta Aontaithe agus na hÉireann i dtaca leis an limistéar saoirse, slándála agus ceartais, atá i gceangal ***leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh*** [...], ***thug an Ríocht Aontaithe fógra d'Uachtarán na Comhairle ar an 23 Deireadh Fómhair gur mian léi a bheith rannpháirteach i nglacadh agus i gcur i bhfeidhm an Rialacháin seo.*** [...]

[...]

³⁶ IO L 131, 1.6.2000, lch. 43.

- (46) A mhéid a bhaineann a chuid forálacha le SIS II arna rialú ag Cinneadh 2007/533/CGB, tá Éire rannpháirteach sa Rialachán seo, i gcomhréir le hAirteagal 5(1) de Phrótacal Uimh. 19 maidir le *acquis* Schengen arna lánpháirtiú i gcreat an Aontais Eorpaigh, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (Prótacal maidir le *acquis* Schengen) agus i gcomhréir le hAirteagal 6(2) de Chinneadh 2002/192/CE ón gComhairle [...] ³⁷.

A mhéid a bhaineann a chuid forálacha le SIS arna rialú le Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus a mhéid a bhaineann siad le VIS, [le EES] [agus le ETIAS], is é atá sa Rialachán seo ***forbairtí ar*** fhorálacha *acquis* Schengen nach bhfuil Éire rannpháirteach iontu i gcomhréir le Cinneadh 2000/365/CE, [...] ³⁸ [...] féadfaidh Éire a iarraidh ar Uachtarán na Comhairle go n-údarófaí di a bheith rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo, i gcomhréir le hAirteagal 4 [...] ***de*** [...] Phrótacal maidir le *acquis* Schengen.

Ar a bharr sin, a mhéid a bhaineann a chuid forálacha le Eurodac, [***DubliNet*** [...]] an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta a dtagraítear dóibh in Airteagal 44 de Rialachán (AE) XX/XX lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú) agus ***an córas ECRIS-TCN*** [...] i gcomhréir le hAirteagal 1, Airteagal 2 agus Airteagal 4a(1) de Phrótacal ***Uimh. 21*** maidir le seasamh na Ríochta Aontaithe agus na hÉireann i dtaca leis an limistéar saoirse, slándála agus ceartais, atá i gceangal leis ***an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh [...], agus gan dochar d'Airteagal 4 den Phrótacal sin,*** níl Éire rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus [...] níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm. [...]

³⁷ IO L 64, 7.3.2002, lch. 20.

³⁸ [...]

- (47) Maidir leis an Íoslainn agus an Iorua, is é atá sa Rialachán seo, a mhéid a bhaineann sé le SIS II agus VIS, [le EES] [agus le ETIAS], forbairt ar fhorálacha *acquis* Schengen de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích idir Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua maidir leis an mbaint atá ag an dá Stát sin le *acquis* Schengen³⁹ a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear i bpointe A, pointe B agus pointe G d'Airteagal 1 de Chinneadh 1999/437/CE ón gComhairle an 17 Bealtaine 1999 maidir le socrúithe áirithe i dtaca le cur i bhfeidhm an Chomhaontaithe⁴⁰ sin. Maidir le Eurodac, [**DubliNet** agus an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta a dtagraítear dóibh in Airteagal 44 de Rialachán (AE) XX/XX lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú)], is é atá sa Rialachán seo beart nua de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích idir Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua maidir leis na critéir agus na sásraí lena gcinntear an Stát a bheidh freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarraidh ar thearmann arna taisceadh i mBallstát nó san Íoslainn nó san Iorua⁴¹. Dá thoradh sin, agus faoi réir a gcinnidh é a chur chun feidhme ina ndlíchóras inmheánach, ba cheart do thoscaireachtaí Phoblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua a bheith rannpháirteach ar Bhord Bainistíochta na Gníomhaireachta. Chun rialacha mionsonraithe breise a chinneadh lena gceadófaí do Phoblacht na hÍoslainne agus do Ríocht na hIorua a bheith rannpháirteach i ngníomhaíochtaí na Gníomhaireachta, ba cheart socrú breise a thabhairt i gcrích idir an tAontas agus na Stáit sin.

³⁹ IO L 176, 10.7.1999, lch. 36.

⁴⁰ IO L 176, 10.7.1999, lch. 31.

⁴¹ IO L 93, 3.4.2001, lch. 40.

- (48) Maidir leis an Eilvéis, is é atá sa Rialachán seo, a mhéid a bhaineann sé le SIS II agus VIS, [le EES] [agus le ETIAS], forbairt ar fhorálacha *acquis* Schengen de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le *acquis* Schengen⁴² a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear i bpointe A, pointe B agus pointe G d'Airteagal 1 de Chinneadh 1999/437/CE arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3 de Chinneadh 2008/146/CE ón gComhairle⁴³. Maidir le Eurodac, [*DubliNet* agus an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta a dtagraítear dóibh in Airteagal 44 de Rialachán (AE) XX/XX lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú)], is é atá sa Rialachán seo beart nua a bhaineann le Eurodac de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir leis na critéir agus na sásraí lena gcinntear an Stát a bheidh freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarraidh ar thearmann arna taisceadh i mBallstát nó i gCónaidhm na hEilvéise⁴⁴. Dá thoradh sin, agus faoi réir a cinnidh é a chur chun feidhme ina dlíchóras inmheánach, ba cheart do thoscaireacht Chónaidhm na hEilvéise a bheith rannpháirteach ar Bhord Bainistíochta na Gníomhaireachta. Chun rialacha mionsonraithe breise a chinneadh lena gceadófaí do Chónaidhm na hEilvéise a bheith rannpháirteach i ngníomhaíochtaí na Gníomhaireachta, ba cheart socrú breise a thabhairt i gcrích idir an tAontas agus Cónaidhm na hEilvéise.

⁴² IO L 53, 27.2.2008, lch. 52.

⁴³ IO L 53, 27.2.2008, lch. 1.

⁴⁴ IO L 53, 27.2.2008, lch. 5.

- (49) Maidir le Lichtinstéin, is é atá sa Rialachán seo, a mhéid a bhaineann sé le SIS II agus VIS, [le EES] [agus le ETIAS], forbairt ar fhorálacha *acquis* Schengen de réir bhrí an Phrótacail idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin i ndáil le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le *acquis* Schengen⁴⁵ a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear i bpointe A, pointe B agus pointe G d'Airteagal 1 de Chinneadh 1999/437/CE arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3 de Chinneadh 2011/350/AE ón gComhairle⁴⁶. Maidir le Eurodac, [**DubliNet** agus an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta a dtagraítear dóibh in Airteagal 44 de Rialachán (AE) XX/XX lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú)], is é atá sa Rialachán seo beart nua de réir bhrí an Phrótacail idir an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin i ndáil le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir leis na critéir agus na sásraí lena gcinntear an Stát a bheidh freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarraidh ar thearmann arna taisceadh i mBallstát nó san Eilvéis⁴⁷. Dá thoradh sin, ***agus faoi réir a cinnidh é a chur chun feidhme ina dlíchóras inmheánach***, ba cheart do thoscaireacht Phrionsacht Lichtinstéin a bheith rannpháirteach ar Bhord Bainistíochta na Gníomhaireachta. Chun rialacha mionsonraithe breise a chinneadh lena gceadófaí do Phrionsacht Lichtinstéin a bheith rannpháirteach i ngníomhaíochtaí na Gníomhaireachta, ba cheart socrú breise a thabhairt i gcrích idir an tAontas agus Prionsacht Lichtinstéin,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

⁴⁵ IO L 160, 18.6.2011, lch. 21.

⁴⁶ IO L 160, 18.6.2011, lch. 19.

⁴⁷ IO L 160, 18.6.2011, lch. 39.

CAIBIDIL I

ÁBHAR

Airteagal 1 *Ábhar*

1. [...] **Bunaítear leis seo** gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (an Ghníomhaireacht).
- 1a. **Tiocfaidh an Ghníomhaireacht a bhunaítear leis an Rialachán seo in ionad na Gníomhaireachta Eorpaí chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála faisnéise sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais** a bunaíodh le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011, agus is í a thiocfaidh i gcomharbacht ar an nGníomhaireacht sin freisin.
2. Is í an Ghníomhaireacht a bheidh freagrach as bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar Chóras Faisnéise Schengen (SIS), ar an gCóras Faisnéise Víosáí (VIS) agus ar Eurodac.
3. Is í an Ghníomhaireacht a bheidh freagrach as ullmhú, forbairt agus/nó bainistiú oibríochtúil [an Chórais Dul Isteach/Imeachta (EES)]⁴⁸, [DubliNet]⁴⁹, [Chóras an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)]⁵⁰, [an chórais uathoibrithe do chlárú, d'fhairéachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta]⁵¹ agus [an chórais *ECRIS-TCN* agus na mbogearraí tagartha do chur chun feidhme *ECRIS*]⁵².
4. Féadfar a chur de chúram ar an nGníomhaireacht ullmhú, forbairt agus bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais cé is moite de na córais sin dá dtagraítear i mír 2 agus i mír 3, lena n-áirítear córais atá i bhfeidhm cheana, i gcás ina bhforáiltear amhlaidh le hionstraimí reachtacha ábhartha **lena rialaítear na córais sin** arna mbunú ar Airteagal 67 go hAirteagal 89 CFAE, agus sa chás sin amháin, agus na forbairtí i dtaighde dá dtagraítear in Airteagal 10 den Rialachán seo agus torthaí na dtreoirthionscadal agus na gcruthúnas coincheapa dá dtagraítear in Airteagal 11 den Rialachán seo á gcur san áireamh, más iomchuí.
5. Is éard a bheidh sa bhainistiú oibríochtúil, na cúraimí uile is gá chun feidhmiú córas mórsála TF a choinneáil ar bun i gcomhréir leis na forálacha sonracha is infheidhme maidir le gach ceann acu, lena n-áirítear freagracht as an mbonneagar cumarsáide a úsáideann na córais. Ní dhéanfaidh na córais mhórsála TF sin sonraí a mhalartú ná ní chumasóidh siad roinnt faisnéise ná eolais, mura bhforáiltear amhlaidh i mbunús dlí sonrach.

⁴⁸ Tá foráil déanta maidir leis na leasuithe a bhaineann le EES sa togra maidir le EES. D'fhéadfaidís bheith faoi réir leasuithe le linn an idirbheartaíochta a thabhairt i gcrích le Parlaimint na hEorpa agus leis an gComhairle.

⁴⁹ Rinneadh foráil maidir leis na leasuithe ar Rialachán eu-LISA maidir le DubliNET sa togra maidir le hathmhúnlú Rialachán Eurodac, agus tá siad faoi réir an togra sin a ghlacadh.

⁵⁰ Ní dhearnadh foráil maidir leis na leasuithe ar Rialachán eu-LISA maidir le ETIAS sa togra maidir le ETIAS, ach d'fhéadfaí iad a chur isteach le linn na hidirbheartaíochta ar an téacs sin. Ar aon nós, tá siad faoi réir an togra sin a ghlacadh.

⁵¹ Níor cuireadh na leasuithe ar Rialachán eu-LISA isteach sa togra maidir le hathmhúnlú Rialachán Bhaile Átha Cliath agus, ar aon nós, beidh siad faoi réir an togra sin a ghlacadh.

⁵² Cuireadh na leasuithe ar Rialachán eu-LISA isteach sa togra [...] maidir le *ECRIS-TCN*, agus tá siad faoi réir an togra sin a bheith glactha.

6. Beidh an méid seo a leanas de chúram ar an nGníomhaireacht freisin:
- cáilíocht sonraí a áirithiú i gcomhréir le hAirteagal 8;
 - na bearta is gá a fhorbairt chun idir-inoibritheacht a chumasú i gcomhréir le hAirteagal 9;
 - gníomhaíochtaí taighde a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 10;
 - treoirhionscadail, cruthúnais choincheapa agus gníomhaíochtaí tástála a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 11, agus
 - tacaíocht a thabhairt do na Ballstáit agus don Choimisiún i gcomhréir le hAirteagal 12.

Airteagal 2
Cuspóirí

Gan dochar do fhreagrachtaí ábhartha an Choimisiúin agus na mBallstát faoi na hionstraimí reachtacha lena rialaítear córais mhórsála TF, áiritheoidh an Gníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) forbairt córas mórsála TF trí úsáid a bhaint as struchtúr leordhóthanach um bainistíocht tionscadal chun córais mhórsála TF a fhorbairt go héifeachtúil;
- (b) oibriú éifeachtach slán leanúnach córas mórsála TF;
- (c) bainistiú éifeachtúil, atá cuntasach ó thaobh airgeadais de, ar chórais mhórsála TF;
- (d) cáilíocht sách ard seirbhíse i gcomhair úsáideoirí córas mórsála TF;
- (e) leanúnachas agus seirbhís gan bhriseadh;
- (f) ardleibhéal cosanta sonraí, i gcomhréir leis na rialacha is infheidhme, lena n-áirítear forálacha sonracha i gcomhair gach córais mhórsála TF;
- (g) leibhéal iomchuí slándála sonraí agus slándála fisiciúla, i gcomhréir leis na rialacha is infheidhme, lena n-áirítear forálacha sonracha i gcomhair gach córais mórsála TF.

CAIBIDIL 7

CÚRAIMÍ NA GNÍOMHAIREACHTA

Airteagal 3 *Cúraimí a bhaineann le SIS II*

I ndáil le SIS II, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) na cúraimí arna dtabhairt don Údarás Bainistíochta le Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus le Cinneadh 2007/533/CGB [nó le Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006; le Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta **agus bhreithiúnaigh** in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún agus le Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le húsáid Córas Faisnéise Schengen chun náisiúnaigh tríú tír atá ag fanacht go neamhdhleathach a chur ar ais];
- (b) cúraimí a bhaineann le hoiliúint ar úsáid theicniúil SIS II, go háirithe i gcomhair fhoireann SIRENE (SIRENE — Iarraidh ar Fhaisnéis fhorlíontach ag na Bealaí Isteach Náisiúnta) agus oiliúint saineolaithe ar ghnéithe teicniúla SIS II faoi chuimsiú mheastóireacht Schengen.

Airteagal 4 *Cúraimí a bhaineann le VIS*

I ndáil le VIS, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas::

- (a) na cúraimí arna dtabhairt don Údarás Bainistíochta le Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus le Cinneadh 2008/633/CGB;
- (b) cúraimí a bhaineann le hoiliúint in úsáid theicniúil VIS **agus oiliúint saineolaithe i ngnéithe teicniúla VIS faoi chuimsiú mheastóireacht Schengen.**

Airteagal 5
Cúraimí a bhaineann le Eurodac

I ndáil le Eurodac, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) na cúraimí arna dtabhairt di le Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 [nó le Rialachán XX an XX maidir le bunú "Eurodac" chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach [Rialachán (AE) Uimh. 604/2013 lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát], chun náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach sa stát a shainaithint agus maidir le hiarrataí ó údaráis forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críocha forghníomhaithe dlí (athmhúnlú)];
- (b) cúraimí a bhaineann le hoiliúint ar úsáid theicniúil Eurodac.

[Airteagal 5a
Cúraimí a bhaineann le EES

I ndáil le EES, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) na cúraimí arna dtabhairt di le Rialachán (AE) XXX/20XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [an X.X.X. lena mbunaítear Córas Dul Isteach/Imeachta chun sonraí faoi dhul isteach agus imeacht agus sonraí faoi dhiúltú cead isteach náisiúnach tríú tír a chlárú agus iad ag trasnú theorainneacha seachtracha Bhallstáit an Aontais Eorpaigh agus lena gcinntear na coinníollacha ar a dtabharfar rochtain ar EES chun críocha fhorghníomhú an dlí agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (COM(2016) 194 final – 2016/0106 COD)];
- (b) cúraimí a bhaineann le hoiliúint in úsáid theicniúil EES ***agus oiliúint saineolaithe i ngnéithe teicniúla VIS faoi chuimsiú mheastóireacht Schengen.***]

[Airteagal 5b
Cúraimí a bhaineann le ETIAS

I ndáil le ETIAS, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) na cúraimí arna dtabhairt di le [Rialachán (AE) XXX/20XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 515/2014, (AE) 2016/399, (AE) 2016/794 agus (AE) 2016/1624 (COM(2016) 731 final – 2016/0357 (COD))];
- (b) cúraimí a bhaineann le hoiliúint in úsáid theicniúil ETIAS ***agus oiliúint saineolaithe i ngnéithe teicniúla ETIAS faoi chuimsiú mheastóireacht Schengen.***]

*[Airteagal 5c
Cúraimí a bhaineann le DubliNet*

I ndáil le DubliNet, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) na cúraimí arna dtabhairt di le [Rialachán (AE) Uimh. XX an XX maidir le bunú "Eurodac" chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach [Rialachán (AE) Uimh. 604/2013 lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát], chun náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach sa stát a shainaithint agus maidir le hiarrataí ó údarais forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críocha forghníomhaithe dlí (athmhúnlú)(COM(2016) 272 final – 2016/0132 (COD)];
- (b) cúraimí a bhaineann le hoiliúint ar úsáid theicniúil DubliNet.]

*[Airteagal 5d
Cúraimí a bhaineann leis an gcóras uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta*

I ndáil leis an gcóras uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 44 de Rialachán (AE) XX/20XX [lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú) COM(2016) 270 final – 2016/0133(COD)], déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) na cúraimí arna dtabhairt di leis an Rialachán [lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i gceann de na Ballstáit ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú) COM(2016) 270 final -2016/0133(COD)];
- (b) cúraimí a bhaineann le hoiliúint ar úsáid theicniúil an chórais uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta.]

*[Airteagal 5e
Cúraimí a bhaineann leis an gcóras ECRIS-TCN*

I ndáil leis an gcóras ECRIS-TCN, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

- (a) na cúraimí arna dtabhairt di le Rialachán XX/XXX [lena mbunaítear córas láraithe leis na Ballstáit a shainaithint ag a bhfuil faisnéis taifid choiriúil faoi náisiúnaigh tríú tír agus daoine gan stát (NTTanna) chun an Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (ECRIS) a fhorlíonadh agus chun tacú leis agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (an córas ECRIS-TCN), lena n-áirítear na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS a fhorbairt a thuilleadh agus a chothabháil.];
- (b) cúraimí maidir le hoiliúint a thabhairt ar úsáid theicniúil an chórais ECRIS-TCN agus na mbogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS.]

Airteagal 6

Cúraimí a bhaineann le hullmhú, le forbairt agus le bainistiú oibríochtúil córas eile mórsála TF

Nuair a chuirtear ullmhú, forbairt agus bainistiú oibríochtúil na gcóras eile mórsála TF dá dtagraítear in Airteagal 1(4) de chúram ar an nGníomhaireacht, déanfaidh sí na cúraimí arna dtabhairt di de bhun na hionstraime reachtaí lena rialaítear an córas ábhartha, mar aon leis na cúraimí a bhaineann le hoiliúint ar úsáid theicniúil na gcóras sin, de réir mar is iomchuí.

Airteagal 6a

Réitigh theicniúla lena gceanglaítear coinníollacha sonracha roimh an gcur chun feidhme

Nuair a cheanglaíonn na hionstraimí reachtacha lena rialaítear na córais atá faoi fhreagracht na Gníomhaireachta ar an nGníomhaireacht na córais sin a choinneáil ag feidhmiú 24 uair an lae, 7 lá na seachtaine, cuirfidh an Gníomhaireacht réitigh theicniúla chun feidhme chun na ceanglais sin a chomhlíonadh. I gcás go n-éilíonn na réitigh theicniúla sin dúbláil na gcomhpháirteanna i gcóras nach n-éilíonn cóip theicniúil, ní chuirfear i bhfeidhm iad go dtí go ndéanfar measúnú tionchair agus anailís costas agus sochar neamhspleách, arna gcoimisiúnú ag an nGníomhaireacht agus go dtí go rachfar i gcomhairle leis an gCoimisiún agus go dtí go bhfaighfear cinneadh dearfach ón mBord Bainistíochta. Mar chuid de mheasúnú den chineál sin, déanfar scrúdú ar na riachtanais ó thaobh acmhainn óstála na láithreán atá cheana ann a bhaineann le forbairt na réiteach sin agus na rioscaí a d'fheadfadh a bheith ann don leagan amach oibríochtúil reatha.

Airteagal 7

Cúraimí a bhaineann leis an mbonneagar cumarsáide

1. Déanfaidh an Gníomhaireacht na cúraimí ar fad a bhaineann le bonneagair chumarsáide na gcóras arna n-oibriú ag an nGníomhaireacht arna dtabhairt dó leis na hionstraimí reachtacha a rialaíonn na córais mhórsála TF arna n-oibriú ag an nGníomhaireacht, cé is moite de na córais sin a úsáideann EuroDomain le haghaidh a mbonneagair cumarsáide agus a mbeidh an Coimisiún freagrach astu maidir le cur chun feidhme an bhuiséid, fáil agus athnuachan agus ábhair a bhaineann le conarthaí. De réir na n-ionstraimí reachtacha lena rialaítear na córais a úsáideann EuroDomain⁵³, déantar na cúraimí a bhaineann leis an mbonneagar cumarsáide (lena n-áirítear an bainistiú oibríochtúil agus slándáil) a roinnt idir an Gníomhaireacht agus an Coimisiún. Chun comhleanúnachas a áirithiú idir feidhmiú a gcuid freagrachtaí ábhartha, [...] **déanfar** socruithe oibre oibríochtúla idir an Gníomhaireacht agus an Coimisiún agus déanfar iad a leagan síos i Meabhrán Tuisceana.
2. Déanfar an bonneagar cumarsáide a bhainistiú agus a rialú go leordhóthanach chun é a chosaint ar bhagairtí, agus chun a shlándáil agus slándáil na gcóras mórsála TF atá faoi chúram na Gníomhaireachta a áirithiú, lena n-áirítear slándáil sonraí a mhalartaítear tríd an mbonneagar cumarsáide.

⁵³ Faoi láthair, baineann sin le Eurodac amháin, ach beidh EuroDomain in úsáid ag an gcóras ECRIS-TCN amach anseo freisin.

3. Glacfaidh an Ghníomhaireacht, inter alia, bearta iomchuí lena n-áirítear pleananna slándála chun léitheoireacht neamhúdaraíthe, cóipeáil neamhúdaraíthe, modhnú neamhúdaraíthe nó scriosadh neamhúdaraíthe sonraí pearsanta a chosc le linn aistrithe sonraí pearsanta nó le linn iompar meán sonraí, go háirithe trí bhíthin teicnící criptiúcháin iomchuí. Aon fhaisnéis oibríochtúil a bhaineann leis an gcóras atá i gcúrsaíocht sa bhonneagar cumarsáide, déanfar í a chriptiú.
4. Féadfar cúraimí a bhaineann le bainistiú oibríochtúil an bhonneagair cumarsáide, ***arna dtabhairt don Ghníomhaireacht leis na hionstraimí reachtacha a rialaíonn na córais mhórsála TF arna n-oibriú ag an nGníomhaireacht***, a chur ar eintitis sheachtracha de chuid na hearnála príobháidí nó ar chomhlachtaí seachtracha de chuid na hearnála príobháidí i gcomhréir le Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012. I gcás mar sin, beidh na bearta slándála dá dtagraítear i mír 3 ina gceangal ar an soláthraí líonra agus ní bheidh aon rochtain aige ar ***aon*** sonraí oibríochtúla [...] ***arna stóráil sna córais sin*** ná ar an malartú SIS II, ná ar mhalartú é a bhaineann le SIRENE, ar shlí ar bith.
5. [...] ***F***anfaidh bainistiú na n-eochracha criptiúcháin faoi inniúlacht na Gníomhaireachta agus ní dhéanfar é a eisfhoinsiú chuig aon eintiteas seachtrach de chuid na hearnála príobháidí. ***Tá an méid sin gan dochar do na conarthaí atá ann cheana le haghaidh bonneagair chumarsáide SIS II, VIS agus Eurodac.***

Airteagal 8
Cáilíocht na sonraí

Gan dochar do fhreagrachtaí na mBallstát maidir leis na sonraí a iontráladh sna córais, rachaidh a[...] nGníomhaireacht, ***i dlúthchomhar lena Grúpaí Comhairleacha***, i gcomhar leis an gCoimisiún, i mbun oibre chun sásraí uathobrithe rialaithe maidir le cáilíocht sonraí agus táscairí coiteanna maidir le cáilíocht sonraí a bhunú i gcás gach córais atá faoi fhreagracht oibríochtúil na Gníomhaireachta, agus maidir le lárstóras a fhorbairt le haghaidh tuairisciú agus staidrimh, faoi réir ***forálacha sonracha sna ionstraimí reachtacha***, leasuithe reachtacha sonracha arna ndéanamh ar na hionstraimí a bhaineann leis na córais atá ann cheana agus/nó arna ndéanamh ar fhorálacha sonracha in ionstraimí nua

Airteagal 9
*Idir-inoibritheacht*⁵⁴

Forbróidh an Ghníomhaireacht freisin na bearta is gá chun idir-inoibritheacht na gcóras a chumasú faoi réir na hionstraimí reachtacha ábhartha a ghlacadh, nuair is gá.

Airteagal 10
Faireachán ar Thaighde

1. Déanfaidh an Ghníomhaireacht faireachán ar na forbairtí atá déanta i gcúrsaí taighde is ábhartha do bhainistiú oibríochtúil na gcóras seo: SIS II, VIS, Eurodac, [EES], [ETIAS], **[DubliNet]**, [an córas uathoibrithe do chlárú, d'fhairéachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta], [an córas ECRIS-TCN], agus do bhainistiú oibríochtúil córas mórsála TF eile dá dtagraítear in Airteagal 1(4).
2. Féadfaidh an Ghníomhaireacht cuidiú chun na codanna sin den Chreatchlár um Thaighde agus Nuálaíocht a bhaineann le córais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartaí a chur chun feidhme. Chun na críche sin, agus i gcás ina ndearna an Coimisiún na cumhachtaí ábhartha a tharmligean chuici, beidh na cúraimí seo a leanas ar an nGníomhaireacht:
 - a) bainistiú ar chuid de chéimeanna cur chun feidhme an chláir, agus ar chuid de na céimeanna i saolré tionscadal áirithe ar bhonn na gclár oibre ábhartha arna nglacadh ag an gCoimisiún;
 - b) na hionstraimí forghníomhúcháin buiséid agus na hionstraimí ioncaim agus caiteachais a ghlacadh, agus na hoibríochtaí uile is gá a dhéanamh chun an clár a bhainistiú;
 - c) tacaíocht a chur ar fáil chun an clár a chur chun feidhme.
3. Déanfaidh an Ghníomhaireacht Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle, an Coimisiún, agus i gcásanna a bhaineann le [...] **próiseáil** sonraí **pearsanta**, an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí, a choimeád ar an eolas, ar [...] **a laghad uair amháin in aghaidh na bliana**, maidir leis na forbairtí dá dtagraítear [...] **san Airteagal seo gan dochar do na ceanglais maidir le tuairisciú a bhaineann le codanna den Chreatchlár um Thaighde agus Nuálaíocht a chur chun feidhme**.

⁵⁴ D'fhéadfaí an tAirteagal seo a thabhairt cothrom le dáta i bhfianaise an togra reachtaigh atá le teacht maidir le hidir-inoibritheacht idir córais faisnéise an Aontais.

Airteagal 11

Treoirthionscadail, cruthúnais choincheapa agus gníomhaíochtaí tástála

1. Arna iarraidh sin go sonrach beacht don Choimisiún tar éis dó Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle a chur ar an eolas trí mhí roimh ré ar a laghad, agus tar éis don Bhord Bainistíochta cinneadh a dhéanamh, féadfaidh an Gníomhaireacht, i gcomhréir le hAirteagal 15(1)[...](t) den Rialachán seo, treoirthionscadail a chur i gcrích dá dtagraítear in Airteagal 54(2)(a) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 maidir le forbairt nó bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF, i gcur i bhfeidhm Airteagal 67 go hAirteagal 89 CFAE, i gcomhréir le hAirteagal 58(1)(c) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012, trí bhíthin comhaontú tarmligin.

Déanfaidh an Gníomhaireacht Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus, i gcásanna a bhaineann le [...] **próiseáil** sonraí **pearsanta**, an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí, a choimeád ar an eolas ar bhonn rialta maidir le forbairt na dtreoirthionscadal dá dtagraítear sa chéad fhomhír.
2. Maidir le leithreasuithe airgeadais i gcomhair treoirthionscadal dá dtagraítear in Airteagal 54(2)(a) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 arna iarraidh don Choimisiún, ní dhéanfar iad a iontráil sa bhuiséad i leith níos mó ná dhá bhliain airgeadais as a chéile.
3. Arna iarraidh sin don Choimisiún nó don Chomhairle, agus tar éis don Bhord Bainistíochta cinneadh a dhéanamh, féadfar cúraimí a chur ar an nGníomhaireacht a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid i gcás cruthúnais choincheapa arna maoiniú faoin ionstraim le haghaidh tacaíocht airgeadais do theorainneacha seachtracha agus do víosaí dá bhforáiltear i Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 i gcomhréir le hAirteagal 58(1)(c) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 trí bhíthin comhaontú tarmligin.
4. Féadfaidh an Gníomhaireacht gníomhaíochtaí tástála a phleanáil agus a chur chun feidhme a bhaineann le hábhair a chumhdaítear sa Rialachán seo agus sna hionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid na gcóras mórsála TF arna mbainistiú ag an nGníomhaireacht, tar éis don Bhord Bainistíochta cinneadh a dhéanamh.

Airteagal 12

Tacaíocht a thabhairt do na Ballstáit agus don Choimisiún

1. [...] **Féadfaidh aon Bhallstát** iarraidh ar [...] **an nGníomhaireacht comhairle a chur ar fáil maidir leis an nasc atá ag a chóras náisiúnta leis na lárchórais.**
 - 1a. **Féadfaidh aon Bhallstát iarraidh ar** thacaíocht *ad hoc* [...] a thíolacadh chuig an gCoimisiún, **faoi réir measúnú dearfach go bhfuil gá le tacaíocht den chineál sin i ngeall ar riachtanais urghnácha slándála nó imirce**, agus déanfaidh an Coimisiún an iarraidh sin a thíolacadh chuig [...] an nGníomhaireacht, a chuirfidh an Bord Bainistíochta ar an eolas ina leith.
 - 1b. Féadfar a iarraidh [...] ar **an nGníomhaireacht** freisin comhairle nó tacaíocht a chur ar fáil don Choimisiún maidir le saincheisteanna teicniúla a bhaineann le córais atá i bhfeidhm cheana nó córais nua, lena n-áirítear comhairle nó tacaíocht a chur ar fáil trí bhíthin staidéar agus tástála. **Cuirfear an Bord Bainistíochta ar an eolas faoi iarrataí den chineál sin.**
2. Féadfar freisin a chur de chúram ar an nGníomhaireacht grúpa [...] ina mbeidh **cúig** Bhallstát [...] ar a laghad córas TF coiteann a fhorbairt, a bhainistiú agus/nó a óstáil, grúpa [...] a iarrann, ar bhonn deonach, réiteach láraithe d'fhonn cuidiú leo gnéithe teicniúla d'oibleagáidí a chur chun feidhme a eascraíonn ó reachtaíocht an Aontais maidir le córais mhórscaála TF díláraithe sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais, faoi réir formheas a fháil roimh ré ón gCoimisiún agus tar éis don Bhord Bainistíochta cinneadh a dhéanamh. Sa chás sin, cuirfidh na Ballstáit lena mbaineann na cúraimí sin ar an nGníomhaireacht trí bhíthin comhaontú tarmligin lena n-áirítear na coinníollacha maidir leis an tarmligean agus lena leagfar amach ríomh na gcostas ábhartha agus an modh sonrascaithe **maidir leis na costais sin. Cumhdóidh na Ballstáit rannpháirteacha na costais ábhartha uile. Féadfaidh Ballstáit eile iarraidh a dhéanamh ar rannpháirtíocht i réiteach díláraithe den chineál sin i gcás ina mbeadh foráil déanta chuige sin sa chomhaontú tarmligin, lena leagfaí amach go háirithe na himpleachtaí airgeadais a bhainfeadh le rannpháirtíocht den chineál sin. Leasófar an comhaontú tarmligin dá réir tar éis formheas a fháil roimh ré ón gCoimisiún agus tar éis don Bhord Bainistíochta cinneadh a dhéanamh.**

CAIBIDIL III

STRUCHTÚR AGUS EAGRAÍOCHT

Airteagal 13 *Stádas dlí agus suíomh*

1. Beidh an Ghníomhaireacht ina comhlacht de chuid an Aontais agus beidh pearsantacht dhlítheanach aici
2. I ngach ceann de na Ballstáit, tabharfar don Ghníomhaireacht an inniúlacht dhlítheanach is fairsinge a thugtar do dhaoine dlítheanacha faoin dlí náisiúnta. Féadfaidh sí, go háirithe, maoin shochorraithe agus maoin dhochorraithe a fháil nó a dhiúscairt agus bheith ina páirtí in imeachtaí dlí.
3. Déanfaidh Stiúrthóir Feidhmiúcháin na Gníomhaireachta ionadaíocht uirthi.
4. Is i dTaillinn, an Eastóin, a bheidh suíomh na Gníomhaireachta.

Is ***sa láithreán teicniúil in*** Strasbourg, an Fhrainc, a rachfar i mbun na gcúraimí a bhaineann leis an bhforbairt agus an bainistiú oibríochtúil dá dtagraítear in Airteagal 1(3) agus (4) agus in Airteagail 3, 4, 5 [5a], [5b], [5c], [5d], [5e], 6 agus 7.

[...] Beidh láithreán cúltaca ann [...] ***arb acmhainn dó oibriú córais mhórsála TF a áirithiú i gcás ina dtarlódh cliseadh sa chóras sin***, agus déanfar an láithreán sin a bhunú in Sankt Johann im Pongau, an Ostair.
5. Is féidir an dá láithreán theicniúla a úsáid [...] le haghaidh oibriú **comhuaineach** [...] na gcóras mórsála TF [...] ar choinníoll go mbeadh sé d'acmhainn ag an [...] láithreán **cúltaca** oibriú na gcóras sin a áirithiú i gcás ina gclisfeadh ar cheann amháin nó níos mó de na córais sin. [...]

Airteagal 14 *Struchtúr*

1. Is éard a bheidh i struchtúr riaracháin agus bainistíochta na Gníomhaireachta:
 - a) Bord Bainistíochta;
 - b) Stiúrthóir Feidhmiúcháin;
 - c) Grúpaí Comhairleacha.
2. Áireofar mar chuid de struchtúr na Gníomhaireachta:
 - d) Oifigeach Cosanta Sonraí;
 - e) Oifigeach Slándála;
 - f) Oifigeach Cuntasaíochta.

Airteagal 15
Feidhmeanna an Bhoird Bainistíochta

1. Déanfaidh an Bord Bainistíochta:

- g) gníomhaíochtaí na Gníomhaireachta a threorú go ginearálta;
- b) buiséad bliantúil na Gníomhaireachta a ghlacadh, le tromlach dhá thrían de na comhaltaí atá i dteideal vótála, agus feidhmeanna eile a dhéanamh i leith bhuiséad na Gníomhaireachta de bhun Chaibidil V;
- c) an Stiúrthóir Riaracháin **agus an Leas-Stiúrthóir Riaracháin** a cheapadh agus, más iomchuí, síneadh a chur lena dtéarma oifige nó iad a chur as oifig i gcomhréir le hAirteagal 22;
- d) údarás araíonachta a fheidhmiú maidir leis an Stiúrthóir Feidhmiúcháin agus maoirseacht a dhéanamh ar a fheidhmíocht, lena n-áirítear cur chun feidhme chinntí an Bhoird Bainistíochta **agus maidir leis an Leas-Stiúrthóir Feidhmiúcháin, i gcomhaontú leis an Stiúrthóir Feidhmiúcháin;**
- e) gach cinneadh a dhéanamh maidir le bunú struchtúir eagraíochtúil na Gníomhaireachta agus maidir le modhnú an struchtúir sin, más gá, ag cur san áireamh riachtanais ghníomhaíochtaí na Gníomhaireachta agus ag féachaint do bhainistiú buiséadach fóna;
- f) beartas foirne na Gníomhaireachta a ghlacadh;
- g) rialacha nós imeachta na Gníomhaireachta [...] a bhunú;
- h) straitéis frithchalaoise a ghlacadh, a bheidh comhréireach leis an riosca calaoise, agus costais agus sochair na mbeart atá le cur chun feidhme á gcur san áireamh;
- i) rialacha a ghlacadh chun coinbhleachtaí leasa a chosc agus a bhainistiú i leith a chomhaltaí;
- j) tabhairt chun críche socruithe oibre a údarú i gcomhréir le hAirteagal 37 **agus le hAirteagal 38a;**
- k) tar éis dó moladh a fháil ón Stiúrthóir Feidhmiúcháin, an comhaontú maidir leis an gCeanncheathrú i ndáil le suíomh na Gníomhaireachta, agus na comhaontuithe maidir leis na láithreáin theicniúla agus na láithreáin chúltaca arna mbunú i gcomhréir le hAirteagal 13(4) atá le síniú ag an Stiúrthóir Feidhmiúcháin i gcomhar leis na Ballstáit óstacha, na comhaontuithe sin a fhormheas;
- l) maidir le foireann na Gníomhaireachta, na cumhachtaí a fheidhmiú, i gcomhréir le mír 2, a thugtar sna Rialacháin Foirne don Údarás Ceapacháin agus i gCoinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile don Údarás atá cumhachtaithe chun Conradh fostaíochta a thabhairt i gcrích ("cumhachtaí an údaráis ceapacháin");
- m) i gcomhaontú leis an gCoimisiún, na rialacha iomchuí cur chun feidhme a ghlacadh le héifeacht a thabhairt do na Rialacháin Foirne agus do na Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile i gcomhréir le hAirteagal 110 de na Rialacháin Foirne;

- n) na rialacha is gá a ghlacadh maidir le saineolaithe náisiúnta a thabhairt ar iasacht don Gníomhaireacht;
- o) dréachtmheastachán ar ioncam agus ar chaiteachas na Gníomhaireachta a ghlacadh, lena n-áirítear an **dréacht**phlean bunaíochta [...], agus iad a chur faoi bhráid an Choimisiúin faoin 31 Eanáir gach bliain;
- p) an dréachtdoiciméad clársceidealaithe aonair ina bhfuil clársceidealú ilbhliantúil agus clár oibre na Gníomhaireachta don bhliain dar gcionn agus dréachtmheastachán sealadach ar ioncam agus caiteachas na Gníomhaireachta a ghlacadh, lena n-áirítear an **dréacht**phlean bunaíochta [...], agus an doiciméad sin mar aon le haon leagan nuashonraithe de a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle agus an Choimisiúin faoin 31 Eanáir gach bliain;
- q) [...] roimh an 30 Samhain gach bliain, an doiciméad clársceidealaithe aonair a ghlacadh le tromlach dhá thrían de na comhaltaí a bhfuil ceart vótála acu agus i gcomhréir leis an nós imeachta buiséadach bliantúil, tar éis tuairim an Choimisiúin a chur san áireamh, agus a áirithiú go gcuirfear an leagan cinntitheach den doiciméad clársceidealaithe aonair sin ar aghaidh chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an gCoimisiún agus go bhfoilseofar é;
- r) tuarascáil eatramhach a ghlacadh faoi dheireadh Lúnasa gach bliain ar dhul chun cinn chur chun feidhme na ngníomhaíochtaí atá beartaithe an bhliain sin, agus í a chur faoi bhráid an Choimisiúin;
- s) an tuarascáil bhliantúil chomhdhlúite ar ghníomhaíochtaí na Gníomhaireachta an bhliain roimhe sin a mheas agus a ghlacadh ag cur i gcomparáid, go háirithe, na torthaí arna mbaint amach maidir le cuspóirí an chláir oibre bhliantúil agus an tuarascáil agus an measúnú uirthi a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle agus Chúirt na nIniúcháirí faoin 1 Iúil gach bliain; foilseofar an tuarascáil bhliantúil sin ar ghníomhaíochtaí;
- t) a feidhmeanna a dhéanamh maidir le buiséad na Gníomhaireachta, lena n-áirítear na treoirthionscadail agus na cruthúnais choincheapa dá dtagraítear in Airteagal 11 a chur chun feidhme;
- u) na rialacha airgeadais a ghlacadh is infheidhme maidir leis an nGníomhaireacht i gcomhréir le hAirteagal 44;
- v) oifigeach cuntasáíochta a cheapadh, faoi réir na Rialachán Foirne agus faoi réir na gCoinníollacha Fostaíochta, a bheidh neamhspleách ar fad i gcomhlíonadh a chuid dualgas, agus féadfaidh sé gurb é oifigeach cuntasáíochta an Choimisiúin atá i gceist;
- w) obair leantach leordhóthanach a dhéanamh maidir leis na torthaí agus na moltaí a eascraíonn as na tuarascálacha iniúcháireachta agus as na meastóireachtaí inmheánacha nó seachtracha éagsúla, agus as imscrúduithe de chuid na hOifige Eorpaí Frith-chalaoise (OLAF);
- x) na pleananna maidir le cumarsáid agus scaipeadh dá dtagraítear in Airteagal 30(4) a ghlacadh agus iad a thabhairt cothrom le dáta go rialta;
- y) na bearta slándála is gá a ghlacadh, lena n-áirítear plean slándála agus plean leanúnachais gnó agus plean athshlánaithe i gcás tubaiste, agus na moltaí a d'fhéadfadh teacht ó na saineolaithe slándála atá sna Grúpaí Comhairleacha á gcur san áireamh;

- z) na rialacha slándála a ghlacadh maidir le faisnéis rúnaicmithe agus faisnéis íogair neamh-rúnaicmithe a chosaint tar éis formheas a fháil ón gCoimisiún;
- aa) oifigeach slándála a cheapadh;
- bb) Oifigeach Cosanta Sonraí a cheapadh i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 *[nó Rialachán (AE) XX/2018 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus i ndáil le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE a aisghairm];*
- cc) na rialacha sonraithe a ghlacadh chun Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 a chur chun feidhme;
- dd) [na tuarascálacha a ghlacadh maidir le forbairt EES de bhun Airteagal 64(2) de Rialachán (AE) XX/XX an XXX lena mbunaítear EES] [na tuarascálacha a ghlacadh maidir le forbairt ETIAS de bhun Airteagal 81(2) de Rialachán (AE) XX/XX an XXX lena mbunaítear ETIAS];
- ee) [na tuarascálacha a ghlacadh maidir le forbairt an chórais ECRIS-TCN de bhun Airteagal 34(3) de Rialachán (AE) XX/XX lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN[...]];
- ff) na tuarascálacha a ghlacadh maidir le feidhmiú teicniúil SIS II de bhun Airteagal 50(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Airteagal 66(4) de Chinneadh 2007/533/CGB faoi seach, [nó Airteagal 54(7) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Airteagal 71(7) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta **agus an chomhair bhreithiúnaigh** in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún] agus maidir le VIS de bhun Airteagal 50(3) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Airteagal 17(3) de Chinneadh 2008/633/CGB, [maidir le EES de bhun Airteagal 64(4) de Rialachán (AE) XX/XX an XXX agus maidir le ETIAS de bhun Airteagal 81(4) de Rialachán (AE) XX/XX an XXX, agus maidir leis an gcóras ECRIS-TCN agus leis na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS de bhun Airteagal 34(4) de Rialachán (AE) XX/XXX];
- gg) an tuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí lárchóras Eurodac a ghlacadh de bhun Airteagal 40(1) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 [nó Airteagal 42 de Rialachán XX an XX maidir le bunú "Eurodac" chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach [Rialachán (AE) Uimh. 604/2013 lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát], chun náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach a shainaithint agus maidir le hiarrataí ó údarais forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críocha forghníomhaithe dlí (athmhúnlú)];

- hh) barúlacha foirmiúla a ghlacadh faoi thuarascálacha an Mhaoirseora Eorpaigh ar Chosaint Sonraí maidir leis na hiniúchtaí a rinneadh de bhun Airteagal 45(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006, Airteagal 42(2) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Airteagal 31(2) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013, [Airteagal 50(2) de Rialachán (AE) XX/XX an XXX (lena mbunaítear EES)] agus [Airteagal 57 de Rialachán (AE) XX/XX an XXX (lena mbunaítear ETIAS)] agus [Airteagal 27(2) de Rialachán (AE) XX/XXXX] (lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN)], agus obair leantach iomchuí ar na hiniúchtaí sin a áirithiú;
- ii) staidreamh a bhaineann le SIS II a fhoilsiú de bhun Airteagal 50(3) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Airteagal 66(3) de Chinneadh 2007/533/CGB faoi seach ***[nó staidreamh a fhoilsiú a bhaineann le SIS de bhun Airteagal 54 de Rialachán (AE) Uimh. XX/XX maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006; go hAirteagal 71 de Rialachán (AE) Uimh. XX/XX an XX maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún agus go hAirteagal 11 de Rialachán (AE) XX/XX an XX ó XX maidir le húsdáid Córas Faisnéise Schengen a úsáid chun náisiúnaigh tríú tír atá ag fanacht go neamhdhleathach a chur ar ais];***
- jj) staidreamh a thiomsú agus a fhoilsiú ar obair lárchóras Eurodac de bhun Airteagal 8(2) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 [nó de bhun Airteagal 9(2) de Rialachán XX an XX maidir le bunú "Eurodac" chun méarloirg a chur i gcomparáid lena chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach [Rialachán (AE) Uimh. 604/2013 lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát], chun náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach a shainaithint agus maidir le hiarrataí ó údarais forghníomhaithe dlí na mBallstát agus ó Europol ar chomparáidí le sonraí Eurodac chun críocha forghníomhaithe dlí (athmhúnlú)];
- kk) [staidreamh a fhoilsiú a bhaineann le EES de bhun Airteagal 57 de Rialachán (AE) Uimh. XXXX/XX lena mbunaítear EES;]
- ll) [staidreamh a fhoilsiú a bhaineann le ETIAS de bhun Airteagal 73 de Rialachán (AE) Uimh. XXXX/XX lena mbunaítear ETIAS;]
- mm) [staidreamh a fhoilsiú a bhaineann leis an gcóras ECRIS-TCN agus leis na bogearraí tagartha do chur chun feidhme ECRIS de bhun Airteagal 30 de Rialachán Uimh. XXXX/XX;]

- nn) foilsiú bliantúil liosta na n-údarás inniúil atá údaraithe chun cuardach díreach a dhéanamh ar na sonraí atá in SIS II de bhun Airteagal 31(8) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Airteagal 46(8) de Chinneadh 2007/533/CGB a áirithiú, mar aon le liosta oifigí chórais náisiúnta SIS II (N.SIS II) agus na mbiúronna SIRENE dá dtagraítear in Airteagal 7(3) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus in Airteagal 7(3) de Chinneadh 2007/533/CGB faoi seach [nó *in* Airteagal 36(8) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus in Airteagal 53(8) de Rialachán XX an XX maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta **agus an chomhair bhreithiúnaigh** in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún mar aon le liosta oifigí chórais náisiúnta SIS II (N.SIS II) agus na mbiúronna SIRENE dá dtagraítear in Airteagal 7(3) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, agus Airteagal 7(3) de Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta **agus an chomhair bhreithiúnaigh** in ábhair choiriúla faoi seach; [mar aon le liosta na n-údarás inniúil de bhun Airteagal 8(2) de Rialachán (AE) Uimh. XX/XXXX lena mbunaítear EES]; [liosta na n-údarás inniúil de bhun Airteagal 11 de Rialachán (AE) Uimh. XX/XXXX lena mbunaítear ETIAS] agus [liosta na n-údarás inniúil de bhun Airteagal 32 de Rialachán Uimh. XX/XXX lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN};]
- oo) foilsiú bliantúil liosta na n-aonad á áirithiú de bhun Airteagal 27(2) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013;
- pp) a áirithiú go n-urramaíonn cinntí agus gníomhaíochtaí uile na Gníomhaireachta a dhéanfaidh difear do chórais IT ar leibhéal na hEorpa sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais, go n-urramaíonn siad prionsabal neamhspleáchais na mbreithiúna;
- qq) aon chúraimí eile a thugtar dó i gcomhréir leis an Rialachán seo a chomhlíonadh.
2. Glacfaidh an Bord Bainistíochta, i gcomhréir le hAirteagal 110 de na Rialacháin Foirne, cinneadh ar bhonn Airteagal 2(1) de na Rialacháin Foirne agus ar Airteagal 6 de Choinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile, lena ndéantar cumhachtaí ábhartha an údaráis ceapacháin a tharmligean chuig an Stiúrthóir Feidhmiúcháin agus lena sainítear na coinníollacha faoinar féidir an tarmligean cumhachtaí sin a chur ar fionraí. Beidh údarás ag an Stiúrthóir Feidhmiúcháin na cumhachtaí sin a fho-tharmligean.
- Nuair is gá sin mar gheall ar chúinsí eisceachtúla, féadfaidh an Bord Bainistíochta, trí bhíthin cinnidh, tarmligean chumhachtaí an údaráis ceapacháin chuig an Stiúrthóir Feidhmiúcháin, chomh maith leo siúd arna bhfo-tharmligean ag an Stiúrthóir Feidhmiúcháin, a chur ar fionraí go sealadach, agus iad a fheidhmiú é féin nó iad a tharmligean chuig duine dá chomhaltaí nó do bhall foirne eile seachas an Stiúrthóir Feidhmiúcháin.
3. Féadfaidh an Bord Bainistíochta comhairle a chur ar an Stiúrthóir Feidhmiúcháin maidir le haon ábhar a bhfuil [...] baint aige le forbairt nó le bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF agus maidir le gníomhaíochtaí a bhaineann le taighde, treoirthionscadail, cruthúnais choincheapa agus gníomhaíochtaí tástála.

Airteagal 17
Comhdhéanamh an Bhoird Bainistíochta

1. Ionadaí amháin ó gach Ballstát agus beirt ionadaithe ón gCoimisiún, agus ceart vótála acu ar fad, a bheidh ar an mBord Bainistíochta, i gcomhréir le hAirteagal 20.
2. Beidh comhalta malartach ag gach **comhalta** [...] den Bhord Bainistíochta. Déanfaidh an comhalta malartach ionadaíocht ar an gcomhalta agus an duine sin as láthair **nó i gcás ina ndéantar Cathaoirleach nó Leas-Chathaoirleach ar an mBord Bainistíochta den duine sin**. Ceapfar comhaltaí an Bhoird Bainistíochta agus a gcomhaltaí malartacha ar bhonn leibhéil ard a dtaithe ábhartha agus a saineolais ábhartha i réimse na gcóras mórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais, agus ar bhonn a gcuid eolais i dtaca le cosaint sonraí, ag cur san áireamh a scileanna ábhartha bainistíochta, riaracháin agus buiséadacha. Déanfaidh na páirtithe uile a mbeidh ionadaíocht acu ar an mBord Bainistíochta iarracht ráta athraithe a n-ionadaithe a theorannú, chun leanúnachas obair an bhoird a áirithiú. Díreoidh na páirtithe uile ar ionadaíocht chothrom idir fir agus mná a bhaint amach ar an mBord Bainistíochta.
3. Ceithre bliana a bheidh i dtéarma oifige na gcomhaltaí gona gcomhaltaí malartacha, [...] téarma a bhféadfar **síneadh a chur leis**. Nuair a thiocfaidh deireadh lena dtéarma oifige nó i gcás ina n-éireoidh siad as oifig, fanfaidh comhaltaí in oifig go ndéanfar a gceapachán a athnuachan nó go gcuirfear comhaltaí nua ina n-ionad.
4. Tíortha a bhfuil baint acu le *acquis* Schengen, le bearta a bhaineann le Eurodac, **agus le córas Bhaile Átha Cliath** a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, beidh siad rannpháirteach i ngníomhaíochtaí na Gníomhaireachta. Ceapfaidh gach tír ionadaí amháin agus ionadaí malartach amháin le bheith ar an mBord Bainistíochta.

Airteagal 18
Cathaoirleach an Bhoird Bainistíochta

1. Toghfaidh an Bord Bainistíochta Cathaoirleach agus Leaschathaoirleach as measc na gcomhaltaí sin den Bhord Bainistíochta arna gceapadh ag na Ballstáit atá faoi cheangal go hiomlán ag dlí an Aontais trí bhíthin ionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid na gcóras mórsála TF uile arna mbainistiú ag an nGníomhaireacht. Toghfar an Cathaoirleach agus an Leaschathaoirleach le tromlach dhá thrian de chomhaltaí an Bhoird Bainistíochta a bhfuil cearta vótála acu.

Glacfaidh an Leaschathaoirleach ionad an Chathaoirligh, go huathoibríoch, má tharlaíonn sé nach féidir leis an gCathaoirleach a chuid dualgas a chomhlíonadh.
2. Mairfidh téarma oifige an Chathaoirligh agus an Leas-Chathaoirligh ceithre bliana. Féadfar a dtéarma oifige a athnuachan aon uair amháin. Más rud é, áfach, go dtiocfaidh deireadh lena gcomhaltas ar an mBord Bainistíochta tráth ar bith le linn a dtéarma oifige, rachaidh a dtéarma oifige in éag go huathoibríoch ar an dáta sin.

Airteagal 19
Cruinnithe an Bhoird Bainistíochta

1. Is é an Cathaoirleach a dhéanfaidh cruinnithe an Bhoird Bainistíochta a thionól.
2. Glacfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin páirt sa phlé ach ní bheidh ceart vótála aige.
3. Tionólfar ar a laghad dhá ghnáthchruinniú de chuid an Bhoird Bainistíochta gach bliain. Ina theannta sin, tionólfar cruinniú de chuid an Bhoird Bainistíochta ar thionscnamh a Chathaoirligh, arna iarraidh sin don Choimisiún nó do thrían dá chomhaltaí ar a laghad.
4. Féadfaidh Europol agus Eurojust freastal, mar bhreathnóirí **gan ceart vótála**, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta ach ceist a bhaineann le SIS II, i ndáil le cur i bhfeidhm Chinneadh 2007/533/CGB, a bheith ar an gclár oibre. [Féadfaidh **an Ghníomhaireacht** Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta freastal, mar bhreathnóirí **gan ceart vótála**, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta [...] ach ceist a bhaineann le SIS, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/1624 nó Rialachán (AE) XXX an XXX⁵⁵, a bheith ar an gclár oibre]. Ina theannta sin, féadfaidh Europol freastal, mar bhreathnóir **gan ceart vótála**, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta ach ceist a bhaineann le VIS, i ndáil le cur i bhfeidhm Chinneadh 2008/633/CGB, nó ceist a bhaineann le Eurodac, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 a bheith ar an gclár oibre. [Féadfaidh Europol freisin freastal ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta mar bhreathnóir [...] **gan ceart vótála**, ach ceist a bhaineann le EES, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear EES) nó ceist a bhaineann le ETIAS, i ndáil le Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear ETIAS) a bheith ar an gclár oibre. [Féadfaidh **an Ghníomhaireacht** Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta freastal, mar bhreathnóirí **gan ceart vótála**, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta ach ceist a bhaineann le ETIAS, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán XX an XX a bheith ar an gclár oibre.] [Féadfaidh EASO freisin freastal ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta [...] mar bhreathnóir **gan ceart vótála** ach ceist a bheith ar an gclár oibre faoin gcóras uathoibrithe do chlárú, d'fhaireachán agus don sásra um leithdháileadh le haghaidh iarratais ar chosaint idirnáisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 44 de Rialachán (AE) lena mbunaítear na critéir agus na sásraí lena gcinntear cé acu Ballstát atá freagrach as scrúdú a dhéanamh ar iarratas ar chosaint idirnáisiúnta arna thaisceadh i mBallstát ag náisiúnach tríú tír nó ag duine gan stát (athmhúnlú) COM(2016) 270 final-2016/0133(COD). [Féadfaidh Eurojust, Europol [Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh] freastal, mar bhreathnóirí **gan ceart vótála**, ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta freisin, ach ceist a bheith ar an gclár a bhaineann le Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear córas láraithe leis na Ballstáit a shainaithint ag a bhfuil faisnéis faoi chiontuithe náisiúnach tríú tír agus daoine gan stát (NTTanna) chun an Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (ECRIS) a fhorlíonadh agus chun tacú leis, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (córas ECRIS-TCN).] Féadfaidh an Bord Bainistíochta a iarraidh ar aon duine eile, ar duine é a bhféadfadh a thuairim a bheith ina díol spéise, freastal ar a chuid cruinnithe mar [...] bhreathnóir **gan ceart vótála**.

⁵⁵ Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta agus an chomhair bhreithiúnaigh in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún. COM(2016) 883 final.

5. Féadfaidh comhairleoirí nó saineolaithe, **go háirithe iad siúd** ar comhaltaí de na Grúpaí Comhairleacha iad, cúnamh a thabhairt do chomhaltaí an Bhoird Bainistíochta agus dá gcomhaltaí malartacha, faoi réir rialacha nós imeachta an Bhoird.
6. Is í an Ghníomhaireacht a chuirfidh rúnaíocht ar fáil don Bhord Bainistíochta.

Airteagal 20

Rialacha vótála an Bhoird Bainistíochta

1. Gan dochar do mhír [...] 4 den Airteagal seo ná d'Airteagal 15(1)(b) **agus (q), Airteagal 18(1)** agus Airteagal 22[...] (8), déanfar cinntí an Bhoird Bainistíochta le tromlach de na comhaltaí sin dá chuid a bhfuil ceart vótála acu.
2. Gan dochar do mhír 3, beidh vóta amháin ag gach comhalta den Bhord Bainistíochta. In éagmais comhalta a bhfuil ceart vótála aige, beidh a chomhalta malartach i dteideal a cheart vótála a fheidhmiú.
3. Maidir le gach comhalta arna cheapadh ag Ballstát atá faoi cheangal ag dlí an Aontais trí bhíthin aon ionstraim reachtach lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid córais mórskála TF arna bhainistiú ag an nGníomhaireacht, féadfaidh an comhalta sin vótáil ar cheist a bhaineann leis an gcóras mórskála TF sin.
Féadfaidh an Danmhairg vótáil ar cheist a bhaineann le córas mórskála TF den chineál sin, más rud é go gcinneann sí faoi Airteagal 4 de Phrótocal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge an ionstraim reachtach lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid an chórais mórskála TF sin a chur chun feidhme ina dlí náisiúnta.
- 3a. ***I dtaca le tíortha a bhfuil baint acu le cur chun feidhme, le cur i bhfeidhm agus le forbairt acquis Schengen, le bearta a bhaineann le Eurodac, agus le córas Bhaile Átha Cliath, beidh feidhm ag Airteagal 38 maidir leo.***
4. I gcás easaontú idir comhaltaí i dtaobh an ndéanann vóta difear do chóras mórskála TF ar leith, aon chinneadh lena socraítear nach ndéantar difear dó amhlaidh, déanfar sin le tromlach dhá thrian de chomhaltaí an Bhoird Bainistíochta.
5. Maidir leis an gCathaoirleach, [...] ***ní chaithfidh sé nó sí vóta. Maidir le ceart vótála an Chathoirligh, is é comhalta malartach an Chathaoirligh a chaithfidh a vóta siúd.***
6. Maidir leis an Stiúrthóir Feidhmiúcháin, [...] ***ní chaithfidh sé nó sí vóta.***
7. Bunófar le rialacha nós imeachta an Bhoird Bainistíochta socrúithe vótála níos mionsonraithe, go háirithe na coinníollacha faoinar féidir le comhalta feidhmiú thar ceann comhalta eile chomh maith le haon riachtanais maidir le córam, más iomchuí.

Airteagal 21
Freagrachtaí an Stiúrthóra Feidhmiúcháin

1. Is é an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a dhéanfaidh an Gníomhaireacht a bhainistiú. Beidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin cuntasach don Bhord Bainistíochta agus tabharfaidh sé chúnamh dó. Tabharfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin tuairisc do Pharlaimint na hEorpa maidir le comhlíonadh a dhualgas nuair a iarrtar sin air. Féadfaidh an Chomhairle iarraidh ar an Stiúrthóir Feidhmiúcháin tuairisc a thabhairt maidir le comhlíonadh a dhualgas.
- 1a. *Beidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin neamhspleách agus a chuid nó a cuid dualgas á gcomhlíonadh aige nó aice. Gan dochar do chuid inniúlachtaí an Choimisiúin agus an Bhoird Bainistíochta faoi seach, ní iarrfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin teagaisc ar aon rialtas ná ar aon chomhlacht ná ní ghlacfaidh sé teagaisc ó aon rialtas ná ó aon chomhlacht eile.***
2. Is é an Stiúrthóir Feidhmiúcháin ionadaí dlíthiúil na Gníomhaireachta.
3. Is é an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a bheidh freagrach as cur chun feidhme na gcúraimí a shanntar don Gníomhaireacht leis an Rialachán seo. Go háirithe, beidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin freagrach as an méid seo a leanas:
 - a) riarachán laethúil na Gníomhaireachta;
 - b) oibríocht na Gníomhaireachta i gcomhréir leis an Rialachán seo;
 - c) na nósanna imeachta, na cinntí, na straitéisí, na cláir agus na gníomhaíochtaí arna nglacadh ag an mBord Bainistíochta a ullmhú agus a chur chun feidhme, laistigh de na teorainneacha a leagtar síos leis an Rialachán seo, lena rialacha cur chun feidhme agus leis an dlí is infheidhme;
 - d) an doiciméad clársceidealaithe aonair a ullmhú agus é a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta tar éis dul i gcomhairle leis an gCoimisiún ***agus leis na Grúpaí Comhairleacha***;
 - e) an doiciméad clársceidealaithe aonair a chur chun feidhme agus tuairisc a thabhairt don Bhord Bainistíochta maidir lena chur chun feidhme;
 - ea) *an tuarascáil eatramhach a ullmhú ar dhul chun cinn maidir le cur chun feidhme na ngníomhaíochtaí atá beartaithe don bhliain reatha agus, tar éis dó dul i gcomhairle leis na Grúpaí Comhairleacha, í a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena glacadh tráth nach déanaí ná deireadh mhí Lúnasa gach bliain***;
 - f) an tuarascáil bhliantúil chomhdhlúite ar ghníomhaíochtaí na Gníomhaireachta a ullmhú, ***tar éis dul i gcomhar leis na Grúpaí Comhairleacha***, agus í a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena measúnú agus lena glacadh;
 - g) plean gníomhaíochta a ullmhú a leanfaidh ó chonclúidí na dtuarascálacha iniúchóireachta agus na meastóireachtaí inmheánacha nó seachtracha, agus ó imscrúduithe de chuid na hOifige Eorpaí Frithchalaoise (OLAF), agus tuairisc a chur chuig an gCoimisiún dhá uair sa bhliain, agus chuig an mBord Bainistíochta ar bhonn rialta, maidir leis an dul chun cinn a bheidh déanta;
 - h) leasanna airgeadais an Aontais a chosaint trí bhearta coisctheacha a chur i bhfeidhm in aghaidh calaoise, éilliú agus aon ghníomhaíochtaí mídhleathacha eile, gan dochar don inniúlacht imscrúdaitheach atá ag OLAF, trí bhíthin seiceálacha éifeachtacha agus, más rud é go mbraitear neamhrialtachtaí, trí mhéideanna á íocadh go mícheart a aisghabháil agus, más iomchuí, trí phionóis riaracháin agus airgeadais, a bheidh éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach a chur i bhfeidhm;

- i) straitéis frith-chalaoise a ullmhú don Ghníomhaireacht agus an straitéis sin a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena formheas;
- j) dréachtrialacha airgeadais is infheidhme maidir leis an nGníomhaireacht a ullmhú agus iad a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena nglacadh tar éis dul i gcomhairle leis an gCoimisiún;
- k) an buiséad i gcomhair na bliana atá le teacht a ullmhú, arna bhunú ar bhonn buiséadú de réir gníomhaíochta;
- l) dréachtráiteas na Gníomhaireachta ar mheastacháin ioncaim agus caiteachais a ullmhú;
- m) a buiséad a chur chun feidhme;
- n) córas éifeachtach a bhunú agus a chur chun feidhme lena bhféadfar faireachán agus meastóireacht rialta a dhéanamh ar an méid seo a leanas:
 - (i) córais mhórsála TF, lena n-áirítear córais staidrimh; agus
 - (ii) an Ghníomhaireacht, lena n-áirítear a cuspóirí a bhaint amach ar bhealach éifeachtach agus éifeachtúil;
- o) gan dochar d'Airteagal 17 de na Rialacháin Foirne, ceanglais rúndachta a bhunú chun Airteagal 17 de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006, Airteagal 17 de Chinneadh 2007/533/CGB, Airteagal 26(9) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Airteagal 4(4) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013 a chomhlíonadh; [Airteagal 34(4) de Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear EES), [Airteagal 64(2) de Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear ETIAS)] agus [Airteagal 11(16) de Rialachán XX/XXXX (lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN)];
- p) comhaontú maidir leis an gCeanncheathrú i ndáil le suíomh na Gníomhaireachta agus comhaontuithe maidir le láithreáin theicniúla agus láithreáin chúltaca a chaibidlíú agus, tar éis don Bhord Bainistíochta iad a fhorghéall, na comhaontuithe sin a shíniú le Rialtais na mBallstát óstach;
- q) na socruithe praiticiúla a dhéanamh chun Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 a chur chun feidhme agus chun iad a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena nglacadh;
- r) na bearta slándála is gá a ullmhú, lena n-áirítear plean slándála, plean leanúnachais gnó agus plean athshlánaithe i gcás tubaiste agus, ***tar éis dul i gcomhar leis an nGrúpa Comhairleach ábhartha***, iad a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena nglacadh;
- s) tuarascálacha a ullmhú ar fheidhmiú teicniúil gach córais mórsála TF dá dtagraítear in Airteagal 15(1)(ff) agus an tuarascáil bhliantúil ar gníomhaíochtaí lárchóras Eurodac dá dtagraítear in Airteagal 15(1)(gg), ar bhonn na dtorthaí a thagann ón bhfaireachán agus ón meastóireacht agus, ***tar éis dul i gcomhar leis an nGrúpa Comhairleach ábhartha***, iad a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena nglacadh;
- t) [na tuarascálacha a ullmhú ar fhorbairt EES dá dtagraítear in Airteagal 64(2) de Rialachán XX/XXX [lena mbunaítear ESS] agus ar fhorbairt ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 81(2) de Rialachán XX/XXXX [lena mbunaítear ETIAS], an tuarascáil ar fhorbairt an chórais ECRIS-TCN dá dtagraítear in Airteagal 34(3) de Rialachán XX/XXXX [[lena mbunaítear an córas ECRIS-TCN] agus iad a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena nglacadh;]

- u) liosta bliantúil na n-údarás inniúil atá údaraithe chun cuardach díreach a dhéanamh ar na sonraí atá in SIS II a ullmhú lena fhoilsiú, lena n-áirítear liosta na n-oifigí N.SIS II agus na mBiúróina SIRENE [agus liosta na n-údarás inniúil atá údaraithe chun cuardach díreach a dhéanamh ar na sonraí atá in EES, ETIAS agus an córas ECRIS-TCN] dá dtagraítear in Airteagal 15(1)(nn) agus liosta na n-aonad dá dtagraítear in Airteagal 15(1)(oo) agus iad a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta lena nglacadh.
- 4. Déanfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin aon chúraimí eile a chomhlíonadh i gcomhréir leis an Rialachán seo.
- 5. Cinnfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin an gá ball foirne amháin nó níos mó a bheith lonnaithe i mBallstát amháin nó níos mó chun críche cúraimí na Gníomhaireachta a dhéanamh ar bhealach éifeachtúil éifeachtach. Sula gcinnfidh sé oifig áitiúil a chur ar bun, gheobhaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin toiliú roimh ré ón gCoimisiún, ón mBord Bainistíochta agus ó na Ballstáit lena mbaineann. Sonrófar sa chinneadh raon feidhme na ngníomhaíochtaí a dhéanfar san oifig áitiúil ar bhealach a sheachnóidh costais neamhriachtanacha, agus feidhmeanna riaracháin na Gníomhaireachta a dhéanamh faoi dhó. Ní fhéadfar gníomhaíochtaí a dhéantar ar láithreáin theicniúla a dhéanamh in oifig áitiúil.

Airteagal 22

Ceapachán an Stiúrthóra Feidhmiúcháin

1. Is é an Bord Bainistíochta a cheapfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin ó liosta ***triúr iarrthóirí ar a laghad*** a mholfaidh an Coimisiún tar éis nós imeachta roghnúcháin oscailte agus trédhearcach a bheith ann. Sa nós imeachta roghnúcháin sin, déanfar foráil maidir le glao ar léiriú spéise a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus in áiteanna eile. Ceapfaidh an Bord Bainistíochta an Stiúrthóir Feidhmiúcháin ar bhonn fiúntas pearsanta, taithí i réimse córas mórscála TF, scileanna riaracháin, airgeadais agus bainistíochta agus eolas faoi chosaint sonraí. [...]
2. Sula gceapfar é, iarrfar ar an iarrthóir arna roghnú ag an mBord Bainistíochta ráiteas a dhéanamh os comhair choiste inniúil (choistí inniúla) Parlaimint na hEorpa agus ceisteanna ó chomhaltaí na gcoistí a fhreagairt. Tar éis an ráitis, glacfaidh Parlaimint na hEorpa tuairim lena leagfar amach a dearcadh i dtaobh an iarrthóra arna roghnú agus cuirfidh sí faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta í. Cuirfidh an Bord Bainistíochta Parlaimint na hEorpa ar an eolas faoin mbealach inar cuireadh an tuairim sin san áireamh. Caithfear leis an tuairim mar thuairim phearsanta a bheidh faoi rún go dtí go gceapfar an t-iarrthóir.
3. Cúig bliana a bheidh i dtéarma oifige an Stiúrthóra Feidhmiúcháin. Faoi dheireadh na tréimhse sin, déanfaidh an Coimisiún measúnú a chuirfidh san áireamh meastóireacht ***an Choimisiúin féin*** ar fheidhmíocht an Stiúrthóra Feidhmiúcháin agus ar chúraimí agus ar dhúshláin na Gníomhaireachta feasta.

4. Féadfaidh an Bord Bainistíochta, ag gníomhú dó ar thogra ón gCoimisiún, agus an measúnú dá dtagraítear i mír 3 á chur san áireamh, síneadh a chur le téarma oifige an Stiúrthóra Feidhmiúcháin uair amháin, ar feadh cúig bliana ar a mhéad.
5. Cuirfidh an Bord Bainistíochta Parlaimint na hEorpa ar an eolas má tá sé ar intinn aige síneadh a chur le téarma oifige an Stiúrthóra Feidhmiúcháin. [...].
6. Ní fhéadfaidh Stiúrthóir Feidhmiúcháin ar cuireadh síneadh lena théarma oifige páirt a ghlacadh i nós imeachta roghnúcháin eile don phost céanna ag deireadh na tréimhse foriomláine.
7. Ní fhéadfar an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a chur as oifig ach amháin ar chinneadh ón mBord Bainistíochta ag gníomhú dó ar thogra *ó dhá dtrian de chomhaltaí an Bhoird nó* ón gCoimisiún.
8. Is le tromlach dhá thrian dá chuid comhaltaí a bhfuil ceart vótála acu a dhéanfaidh an Bord Bainistíochta cinntí faoi cheapadh, faoi shíneadh téarma oifige agus faoi chur as oifig an Stiúrthóra Feidhmiúcháin.
9. Chun críche an conradh a thabhairt i gcrích leis an [...] *Stiúrthóir Feidhmiúcháin*, is é Cathaoirleach an Bhoird Bainistíochta a dhéanfaidh ionadaíocht ar an nGníomhaireacht. Beidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin fostaithe mar ghníomhaire sealadach ag an nGníomhaireacht faoi Airteagal 2(a) de Choinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile.

Airteagal 22a

Leas-Stiúrthóir Feidhmiúcháin

1. *Beidh Leas-Stiúrthóir Feidhmiúcháin de chúnamh ag an Stiúrthóir Feidhmiúcháin. Is é nó is í an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a shaineoidh cúraimí an duine sin.*
2. *Beidh feidhm ag gach foráil de chuid Airteagal 22 maidir leis an Leas-Stiúrthóir Feidhmiúcháin.*

Airteagal 23
Grúpaí comhairleacha

1. Soláthróidh na Grúpaí Comhairleacha seo a leanas don Bhord Bainistíochta saineolas a bhaineann le córais mhórsála TF, go háirithe agus a gelár oibre bliantúil agus a dtuarascálacha bliantúla ar ghníomhaíochtaí á n-ullmhú acu:
 - a) Grúpa Comhairleach SIS II;
 - b) Grúpa Comhairleach VIS;
 - c) Grúpa Comhairleach Eurodac;
 - d) Grúpa Comhairleach [EES-][ETIAS];
 - e) [Grúpa Comhairleach an chórais ECRIS-TCN];
 - f) aon Ghrúpa Comhairleach eile a bhaineann le córas mórsála TF i gcás ina bhforáiltear dó san ionstraim reachtach ábhartha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid an chórais mórsála TF sin.
2. Gach Ballstát atá faoi cheangal ag dlí an Aontais trí bhíthin ionstraim reachtach lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid córais mórsála TF áirithe, mar aon leis an gCoimisiún, ceapfaidh siad comhalta amháin don Ghrúpa Comhairleach a bhaineann leis an gcóras mórsála TF sin ar feadh téarma ceithre bliana, ar téarma é a fhéadfar a athnuachan [...].

Ceapfaidh an Danmhairg comhalta freisin do Ghrúpa Comhairleach a bhaineann le córas mórsála TF, más rud é go gcinneann sí, faoi Airteagal 4 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, an ionstraim reachtach lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid an chórais mórsála TF áirithe sin a chur chun feidhme ina dlí náisiúnta.

Gach tír a bhfuil baint aice le *acquis* Schengen, **le córas Bhaile Átha Cliath agus** le bearta a bhaineann le Eurodac a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt [...] [...] agus atá rannpháirteach i gcóras mórsála TF faoi leith, déanfaidh sí comhalta a cheapadh ar an nGrúpa Comhairleach a bhaineann leis an gcóras mórsála TF sin.
3. Féadfaidh Europol agus Eurojust [agus **an Ghníomhaireacht** Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta] ionadaí a cheapadh ar Ghrúpa Comhairleach SIS II. Féadfaidh Europol ionadaí a cheapadh do Ghrúpaí Comhairleacha VIS agus Eurodac [agus EES/ETIAS]. [Féadfaidh **an Ghníomhaireacht** Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta freisin ionadaí a cheapadh ar Ghrúpa Comhairleach EES-ETIAS.] [Féadfaidh Eurojust, Europol, [agus Oifig an Ionchúisitheora Phoiblí Eorpaigh] freisin ionadaí a cheapadh ar Ghrúpa Comhairleach chóras ECRIS-TCN.]
4. Ní bheidh comhaltaí den Bhord Bainistíochta ná a gcomhaltaí malartacha ina gcomhaltaí d'aon cheann de na Grúpaí Comhairleacha. Beidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin nó ionadaí an Stiúrthóra Feidhmiúcháin i dteideal freastal ar chruinnithe uile na nGrúpaí Comhairleacha mar bhreathnóirí.
5. **Déanfaidh na Grúpaí Comhairleacha comhar le chéile nuair is gá.** Leagfar síos na nósanna imeachta maidir le hoibriú agus comhar na nGrúpaí Comhairleacha i rialacha nós imeachta na Gníomhaireachta.

6. Agus tuairim á hullmhú acu, déanfaidh comhaltaí gach Grúpa Comhairleach a ndícheall teacht ar chomhdhearcadh. Mura féidir teacht ar chomhdhearcadh sa chás sin, is éard a bheidh sa tuairim seasamh réasúnaithe thromlach na gcomhaltaí. Déanfar an seasamh (na seasaimh) réasúnaithe mionlaigh a thaifeadadh freisin. Beidh feidhm ag Airteagal 20(3) agus (4) dá réir sin. Na comhaltaí a dhéanann ionadaíocht ar na tíortha a bhfuil baint acu le *acquis* Schengen **agus le córas Bhaile Átha Cliath agus** le bearta a bhaineann le Eurodac a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, beidh cead acu a dtuairimí a chur in iúl maidir le saincheistean nach bhfuil siad i dteideal vótáil orthu.
7. Gach Ballstát agus gach tír a bhfuil baint acu le *acquis* Schengen **agus le córas Bhaile Átha Cliath agus** le bearta a bhaineann le Eurodac a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, déanfaidh siad gníomhaíochtaí na nGrúpaí Comhairleacha a éascú.
8. Maidir le cathaoirleacht na nGrúpaí Comhairleacha, beidh feidhm ag Airteagal 18 *mutatis mutandis*.

CAIBIDIL IV FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 24 An Fhoireann

1. Beidh feidhm ag na Rialacháin Foirne agus ag Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile agus ag na rialacha arna nglacadh trí chomhaontú idir institiúidí an Aontais chun éifeacht a thabhairt do na Rialacháin Foirne agus do Choinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile maidir le foireann na Gníomhaireachta, an Stiúrthóir Feidhmiúcháin san áireamh.
2. Chun críche na Rialacháin Foirne a chur chun feidhme, measfar gur gníomhaireacht an Ghníomhaireacht de réir bhrí Airteagal 1a(2) de na Rialacháin Foirne.
3. Beidh oifigigh, foireann shealadach nó foireann ar conradh ar fhoireann na Gníomhaireachta. Tabharfaidh an Bord Bainistíochta a thoilíú ar bhonn bliantúil i gcás ina dtiocfaidh na conarthaí a mbeidh sé beartaithe ag an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a athnuachan chun bheith ina gconarthaí tréimhse éiginnte de bhun na gCoinníollacha Fostaíochta.
4. Ní earcóidh an Ghníomhaireacht foireann eatramhach chun dualgais airgeadais a mheastar a bheith íogair a chomhlíonadh.
5. Féadfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit oifigigh nó saineolaithe náisiúnta a thabhairt ar iasacht don Ghníomhaireacht ar bhonn sealadach. Glacfaidh an Bord Bainistíochta cinneadh lena leagfar síos rialacha maidir le saineolaithe náisiúnta a thabhairt ar iasacht don Ghníomhaireacht.
6. Gan dochar d'Airteagal 17 de Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais, cuirfidh an Ghníomhaireacht rialacha iomchuí rúndachta gairmiúla nó dualgais rúndachta coibhéiseacha eile i bhfeidhm.
7. Déanfaidh an Bord Bainistíochta, i gcomhaontú leis an gCoimisiún, na bearta cur chun feidhme is gá a ghlacadh, dá bhforáiltear in Airteagal 110 de na Rialacháin Foirne.

Airteagal 25 Leas an phobail

Gabhfaidh comhaltaí an Bhoird Bainistíochta, an Stiúrthóir Feidhmiúcháin agus comhaltaí na nGrúpaí Comhairleacha orthu féin gníomhú ar mhaithe le leas an phobail. Chun na críche sin, eiseoidh siad, i scríbhinn, ráiteas bliantúil poiblí tiomantais, **agus déanfar sin a fhoilsiú ar shuíomh gréasáin na Gníomhaireachta.**

Déanfar liosta de chomhaltaí an Bhoird Bainistíochta a fhoilsiú ar shuíomh gréasáin na Gníomhaireachta.

Airteagal 26

An comhaontú maidir leis an gceanncheathrú agus comhaontuithe maidir leis na láithreáin theicniúla

1. Leagfar síos i gComhaontú maidir leis an gCeannteathrú i ndáil le suíomh na Gníomhaireachta agus i gcomhaontuithe maidir leis na láithreáin theicniúla, ar comhaontuithe iad arna dtabhairt i gcrích idir an Gníomhaireacht agus na Ballstáit óstacha tar éis formheas a fháil ón mBord Bainistíochta, na socruithe is gá maidir leis an gcóiríocht atá le soláthar don Gníomhaireacht sna Ballstáit óstacha agus maidir leis na saoráidí atá le cur ar fáil ag na Ballstáit sin chomh maith leis na rialacha sonracha is infheidhme sna Ballstáit óstacha maidir leis an Stiúrthóir Feidhmiúcháin, le comhaltaí an Bhoird Bainistíochta, le foireann na Gníomhaireachta agus le baill dá dteaghlaigh.
2. Déanfaidh Ballstát óstach na Gníomhaireachta [...] na dalaí is **gá** a chur ar fáil chun dea-fheidhmiú na Gníomhaireachta a áirithiú, lena n-áirítear córas oideachais ilteangach a bhfuil gné Eorpach ag baint leis agus naisc iomchuí iompair a chur ar fáil.

Airteagal 27

Pribhléidí agus díolúintí

Beidh feidhm ag an bPrótacal ar Phribhléidí agus Díolúintí an Aontais Eorpaigh maidir leis an nGníomhaireacht.

Airteagal 28

Dlíteanas

1. Beidh dlíteanas conarthach na Gníomhaireachta faoi rialú ag an dlí is infheidhme maidir leis an gconradh atá i gceist.
2. Beidh dlínse ag Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh breithiúnas a thabhairt de bhun aon chlásal eadrána atá i gconradh arna thabhairt i gcrích ag an nGníomhaireacht.
3. I gcás dlíteanas neamhchonarthach, slánóidh an Gníomhaireacht, i gcomhréir leis na prionsabail ghinearálta is coiteann do dhlíthe na mBallstát, aon damáiste arbh iad a ranna nó a seirbhísigh ba chúis leis agus a gcuid dualgas á gcomhlíonadh acu.
4. Beidh dlínse ag Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh i ndíospóidí a bhaineann leis an gcúiteamh as an damáiste dá dtagraítear i mír 3.
5. Beidh dlíteanas pearsanta a foirne i leith na Gníomhaireachta faoi rialú ag na forálacha a leagtar síos sna Rialacháin Foirne nó sna Coinníollacha Fostaíochta Seirbhíseach Eile is infheidhme maidir leo.

Airteagal 29
Socruithe teanga

1. Beidh feidhm ag forálacha Rialachán Uimh. 1⁵⁶ maidir leis an nGníomhaireacht.
2. Gan dochar do chinntí arna ndéanamh de bhun Airteagal 342 CFAE, déanfar an doiciméad clársceidealaithe aonair agus an tuarascáil bhliantúil ar ghníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 15(1) [...] (**q**) agus (s) den Rialachán seo a chur ar fáil i ngach ceann de theangacha oifigiúla institiúidí an Aontais.
3. Féadfaidh an Bord Bainistíochta cinneadh a ghlacadh maidir leis na teangacha oibre gan dochar do na hoibleagáidí a leagtar amach i mír 1 agus i mír 2.
4. Is é Ionad Aistriúcháin Chomhlachtaí an Aontais Eorpaigh a sholáthróidh na seirbhísí aistriúcháin is gá le haghaidh ghníomhaíochtaí na Gníomhaireachta.

Airteagal 30
Trédhearcacht agus cumarsáid

1. Beidh feidhm ag Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 maidir le doiciméid atá i seilbh na Gníomhaireachta.
2. Glacfaidh an Bord Bainistíochta na rialacha mionsonraithe maidir le Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 a chur i bhfeidhm [...] **ar** bhonn togra de chuid an Stiúrthóra Feidhmiúcháin [...].
3. Féadfaidh cinntí arna nglacadh ag an nGníomhaireacht de bhun Airteagal 8 de Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 a bheith ina n-ábhar gearáin chuig an Ombudsman Eorpach nó a bheith ina n-ábhar caingne os comhair Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, faoi na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 228 agus in Airteagal 263 de Chonradh CFAE faoi seach.
4. Déanfaidh an Gníomhaireacht cumarsáid i gcomhréir leis na hionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid córas mórscála TF agus féadfaidh sí dul i mbun gníomhaíochtaí cumarsáide ar a tionscnamh féin laistigh dá réimse inniúlachta. Áiritheoidh sí, go háirithe, go ndéanfar faisnéis atá oibiachtúil, cruinn, iontaofa, cuimsitheach agus sothuigthe a thabhairt go tapa don phobal agus d'aon pháirtí leasmhar faoina cuid oibre, i dteannta na bhfoilseachán a shonraítear in Airteagal 15(1) [...] (**q**), (s), (ii), (jj), [...] (kk) [...], [...] (ll) [...], [...] (mm) [...] agus Airteagal 42(9). Ní dhéanfaidh leithdháileadh acmhainní ar ghníomhaíochtaí cumarsáide dochar d'fheidhmiú éifeachtach chúraimí an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 3 go hAirteagal 12. Déanfar gníomhaíochtaí cumarsáide i gcomhréir le pleananna ábhartha maidir le cumarsáid agus scaipeadh arna nglacadh ag an mBord Bainistíochta.
5. Beidh aon duine nádúrtha nó dlítheanach i dteideal comhfhreagras i scríbhinn a chur chuig an nGníomhaireacht in aon cheann de theangacha oifigiúla an Aontais. [...] Beidh sé de cheart ag **an duine sin** freagra a fháil sa teanga chéanna.

⁵⁶ Rialachán Uimh. 1 an 15 Aibreán 1958 lena gcinntear na teangacha a úsáidfear i gComhphobal Eacnamaíochta na hEorpa IO P 17, 6.10.1958, lch. 385

Airteagal 31
Cosaint sonraí

1. Gan dochar do na forálacha maidir le cosaint sonraí atá leagtha síos sna hionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid córais mórsála TF, beidh pé próiseáil sonraí pearsanta a dhéanfaidh an Ghníomhaireacht faoi réir Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 [Rialachán (AE) XX/2018 maidir le **daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil [...] ag institiúidí, [...] comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus i ndáil le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/EC a aisghairm**].
2. Bunóidh an Bord Bainistíochta bearta lena gcuirfidh an Ghníomhaireacht Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 [Rialachán (AE) XX/2018 maidir le **daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil [...] ag institiúidí, [...] comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus ndáil le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE a aisghairm**] i bhfeidhm, lena n-áirítear na bearta a bhainfidh leis an Oifigeach Cosanta Sonraí. Bunófar na bearta sin tar éis dul i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí.

Airteagal 32
Cuspóirí na próiseála ar shonraí pearsanta

1. Is chun na gcríoch seo a leanas amháin a fhéadfaidh an Ghníomhaireacht sonraí pearsanta a phróiseáil:
 - (a) **nuair is gá sin chun** [...] cúraimí a dhéanamh a bhaineann le bainistiú oibríochtúil córas mórsála TF a chuirtear de chúram uirthi faoi dhlí an Aontais;
 - (b) **nuair is gá sin i dtaca le** cúraimí riaracháin.
2. **Gan dochar do chur i bhfeidhm Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 [Rialachán (AE) XX/2018 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais, agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus i ndáil le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/EC a aisghairm]**, i gc[...]**ás ina bpróiseálann an Ghníomhaireacht sonraí pearsanta chun na críche dá dtagraítear i mír 1(a), beidh feidhm ag na forálacha sonracha maidir le cosaint sonraí agus slándáil sonraí na n-ionstraimí reachtacha ábhartha faoi seach lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid na gcóras mórsála TF arna mbainistiú ag an nGníomhaireacht.**

Airteagal 33

Rialacha slándála maidir le faisnéis rúnaicmithe agus faisnéis íogair neamh-rúnaicmithe a chosaint

1. Glacfaidh an Ghníomhaireacht a rialacha slándála féin a bheidh bunaithe ar na prionsabail agus na rialacha a leagtar síos i rialacha slándála an Choimisiúin maidir le faisnéis rúnaicmithe an Aontais Eorpaigh (FRAE) agus faisnéis íogair neamh-rúnaicmithe a chosaint lena n-áirítear, *inter alia*, forálacha maidir leis an bhfaisnéis sin a mhalartú **le tríú stáit**, a phróiseáil agus a stóráil, mar a leagtar amach i gCinneadh (AE, Euratom) 2015/443⁵⁷ ón gCoimisiún agus i gCinneadh (AE, Euratom) 2015/444 ón gCoimisiún⁵⁸. Aon **socrú riaracháin maidir le** faisnéis rúnaicmithe a mhalartú leis na húdaráis ábhartha de chuid tríú Stáit **nó, in éagmais aon socrú den sórt sin, aon socrú maidir le FRAE a scaoileadh ar bhonn ad hoc chuig na húdaráis sin**, beidh formheas faighte aige roimh ré ón gCoimisiún.
2. Glacfaidh an Bord Bainistíochta na rialacha slándála tar éis formheas a fháil ón gCoimisiún. Féadfaidh an Ghníomhaireacht na bearta uile is gá a dhéanamh chun malartú na faisnéise is ábhartha maidir lena cúraimí a éascú leis an gCoimisiún agus leis na Ballstáit agus, más iomchuí, leis na gníomhaireachtaí ábhartha de chuid an Aontais. Déanfaidh sí córas faisnéise a fhorbairt agus a oibriú a mbeidh sé d'acmhainn aige faisnéis rúnaicmithe a mhalartú leis na gníomhaithe sin i gcomhréir le [...] Cinneadh (AE, Euratom) 2015/444 ón gCoimisiún. De bhun Airteagal 2 agus Airteagal 15(1)(y) den Rialachán seo, déanfaidh an Bord Bainistíochta cinneadh maidir leis an struchtúr inmheánach is gá don Ghníomhaireacht chun na prionsabail slándála iomchuí a chomhlíonadh.

Airteagal 34

Slándáil na Gníomhaireachta

1. Is í an Ghníomhaireacht a bheidh freagrach as an tslándáil agus as ord a choimeád laistigh de na foirgnimh, na háitribh agus an talamh atá in úsáid aici. Cuirfidh an Ghníomhaireacht i bhfeidhm prionsabail slándála agus forálacha ábhartha na n-ionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid na gcóras mórsála TF.
2. Déanfaidh na Ballstáit óstacha gach beart éifeachtach agus leordhóthanach is gá chun ord agus slándáil a choimeád díreach in aice leis na foirgnimh, na háitribh agus an talamh atá in úsáid ag an nGníomhaireacht agus déanfaidh siad an chosaint iomchuí a sholáthar don Ghníomhaireacht, i gcomhréir leis an gcomhaontú ábhartha maidir leis an gCeannteathrú i ndáil le suíomh na Gníomhaireachta agus i gcomhréir leis na comhaontuithe maidir leis na láithreáin theicniúla agus na láithreáin chúltaca, agus saor-rochtain ar na foirgnimh, ar na háitribh agus ar an talamh sin á ráthú do dhaoine arna n-údarú ag an nGníomhaireacht an tráth céanna.

⁵⁷ Cinneadh (AE, Euratom) 2015/443 ón gCoimisiún an 13 Márta 2015 maidir le slándáil sa Choimisiún (IO L 72, 17.3.2015, lch. 4).

⁵⁸ Cinneadh (AE, Euratom) 2015/444 ón gCoimisiún an 13 Márta 2015 maidir leis na rialacha slándála chun faisnéis rúnaicmithe de chuid an Aontais Eorpaigh a chosaint (IO L 72, 17.3.2015, lch. 53).

Airteagal 35
Meastóireacht

1. Tráth nach déanaí ná cúig bliana tar éis don Rialachán seo teacht i bhfeidhm, agus gach cúig bliana ina dhiaidh sin, déanfaidh an Coimisiún, **tar éis dó dul i gcomhairle leis an mBord Bainistíochta**, feidhmíocht na Gníomhaireachta a mheas i dtaca lena cuspóirí, a sainordú, a cúraimí agus a láithreáin i gcomhréir le treoirlínte an Choimisiúin. Déanfar a mheas sa mheastóireacht freisin a mhéid a chuidíonn an Gníomhaireacht le timpeallacht TF atá comhordaithe, costéifeachtach agus comhleanúnach a bhunú ar leibhéal an Aontais chun córais mhórsála TF a bhainistiú a thacaíonn le cur chun feidhme beartas i réimse an cheartais agus na ngnóthaí baile. Rachfar i ngleic go háirithe sa mheastóireacht leis an riachtanas a d'fhéadfadh a bheith ann sainordú na Gníomhaireachta a mhodhnú, agus leis na himpleachtaí airgeadais a bheadh le haon athrú den sórt sin. **Féadfaidh an Bord Bainistíochta moltaí a eisiúint don Choimisiún maidir le hathruithe ar an Rialachán seo.**
2. I gcás ina measfaidh an Coimisiún nach bhfuil údar a thuilleadh ag an nGníomhaireacht leanúint leis na cuspóirí, an sainordú agus na cúraimí atá sannta di, féadfaidh sé a mholadh an Rialachán seo a leasú dá réir nó a aisghairm.
3. Déanfaidh an Coimisiún torthaí na meastóireachta a thuairisciú chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an mBord Bainistíochta. Cuirfear torthaí na meastóireachta ar fáil don phobal.

Airteagal 36
Fiosrúcháin [...]riaracháin

Beidh gníomhaíochtaí na Gníomhaireachta [...] **faoi réir fhiosrúcháin** an Ombudsman Eorpaigh i gcomhréir le hAirteagal 228 den Chonradh.

Airteagal 37
Comhar le hinstiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí de chuid an Aontais

1. Oibreoidh an Gníomhaireacht i gcomhar leis an gCoimisiún agus le hinstiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí eile de chuid an Aontais, go háirithe leo sin atá bunaithe sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais agus go háirithe leis an nGníomhaireacht Eorpach um Chearta Bunúsacha maidir le cúrsaí arna gcumhdach leis an Rialachán seo.
2. Oibreoidh an Gníomhaireacht i gcomhar leis an gCoimisiún faoi chuimsiú socrú oibre lena leagtar síos na modhanna oibre oibríochtúla.
3. Rachaidh an Gníomhaireacht i gcomhairle le Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Shlándáil Gréasáin agus Faisnéise maidir le slándáil líonraí, más iomchuí, agus déanfaidh sí obair leantach ar na moltaí sin, más iomchuí.
4. Rachfar i gcomhar le comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí de chuid an Aontais faoi chuimsiú socrúithe oibre. Cuirfear socrúithe den sórt sin chuig an gCoimisiún sula ndéantar iad a fhormheas **agus déanfaidh an Bord Bainistíochta iad a údarú**. Féadfar foráil a dhéanamh sna socrúithe sin maidir le seirbhísí a roinnt idir gníomhaireachtaí, más iomchuí, de réir ghaireacht na láithreán nó an réimse beartais faoi theorainneacha na sainorduithe atá acu agus gan dochar dá bpríomhchúraimí, **agus féadfar an sásra um aisghabháil costas a bhunú leo chomh maith.**

5. Na hinstitiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí de chuid an Aontais dá dtagraítear i mír 1, ní bhainfidh siad úsáid as faisnéis a gheobhaidh siad ón nGníomhaireacht ach amháin laistigh de theorainneacha a n-inniúlachtaí agus a mhéid a urramaíonn siad cearta bunúsacha an duine, lena n-áirítear ceanglais chosanta sonraí. Maidir le sonraí pearsanta arna bpróiseáil ag an nGníomhaireacht a tharchur ***nó a sheoladh ar aon slí eile*** chuig institiúidí, comhlachtaí, oifigí nó gníomhaireachtaí de chuid an Aontais, beidh an tarchur sin faoi réir socruithe sonracha oibre i ndáil le malartú sonraí pearsanta agus beidh sé faoi réir formheas roimh ré ón Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí. Beidh aon aistriú sonraí pearsanta a dhéanfaidh an Gníomhaireacht i gcomhréir leis na forálacha cosanta sonraí a leagtar síos in Airteagal 31 agus Airteagal 32. Maidir le faisnéis rúnaicmithe a láimhseáil, déanfar foráil sna socruithe sin maidir leis an institiúid, comhlacht, oifig nó gníomhaireacht de chuid an Aontais na rialacha agus caighdeáin slándála a chomhlíonadh, a bheidh coibhéiseach leo siúd a chuireann an Gníomhaireacht i bhfeidhm.

Airteagal 38

Rannpháirtíocht ag tíortha a bhfuil baint acu le cur chun feidhme, le cur i bhfeidhm agus le forbairt acquis Schengen, agus le bearta a bhaineann le córas Bhaile Átha Cliath agus Eurodac

1. Beidh cead rannpháirtíochta sa Gníomhaireacht ag [...] tíortha a bhfuil comhaontuithe déanta acu [...] leis an Aontas ***maidir le comhlachas a bheith acu le cur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus forbairt acquis Schengen, le córas Bhaile Átha Cliath, agus le bearta a bhaineann le Eurodac*** [...].
2. Faoi fhorálacha ábhartha na gcomhaontuithe [...] dá dtagraítear i mír 1, déanfar socruithe chun, *inter alia*, cineál agus méid [...] na rannpháirtíochta agus na rialacha ábhartha i dtaca leis na tíortha sin a bhfuil baint acu le *acquis* Schengen, ***le córas Bhaile Átha Cliath***, agus le bearta a bhaineann le Eurodac a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt in obair na Gníomhaireachta a shonrú, lena n-áirítear forálacha maidir le ranníocaíochtaí airgeadais, maidir leis an bhfoireann agus le cearta vótála a shonrú, agus déanfar socruithe chun na rialacha mionsonraithe maidir le rannpháirtíocht na dtíortha sin a shonrú freisin.

Airteagal 38a

Comhar le húdaráis inniúla tríú tíortha

1. ***I gcás ina bhforáiltear dó le gníomh de chuid an Aontais i dtaca le cúrsaí a chumhdaítear faoina gníomhaíochtaí agus a mhéid is a bhaineann le comhlíonadh a cúraimí, féadfaidh an Gníomhaireacht caidreamh comhair a bhunú agus a chothabháil le húdaráis ábhartha tríú tíortha.***
2. ***I gcomhréir le mír 1, féadfar socruithe oibre a thabhairt i gcrích ina sonrófar, go háirithe, raon feidhme, cineál, cuspóir agus méid an chomhair sin. Ní fhéadfar na socruithe oibre sin a thabhairt i gcrích ach i gcás ina n-údaraíonn an Bord Bainistíochta iad agus ina bhfaomhann an Coimisiún roimh ré iad. Ní bheidh siad ina gceangal ar an Aontas ná ar a chuid Ballstát.***

CAIBIDIL V

BUNÚ AGUS STRUCHTÚR AN BHUISÉID

ROINN I

DOICIMÉAD CLÁRSCEIDEALAITHE AONAIR

Airteagal 39

Doiciméad clársceidealaithe

1. Gach bliain, déanfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin dréachtdoiciméad clársceidealaithe aonair a ullmhú [...] don bhliain dár gcionn, mar a leagtar amach in Airteagal 32 de Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 agus i rialacha airgeadais na Gníomhaireachta dá dtagraítear in Airteagal 44 agus ag cur san áireamh treoirlínte arna leagan síos ag an gCoimisiún.

Is éard a bheidh sa doiciméad clársceidealaithe aonair clár oibre bliantúil mar aon leis an mbuiséad agus faisnéis faoi na hacmhainní, mar a leagtar amach go mionsonraithe i rialacha airgeadais na Gníomhaireachta dá dtagraítear in Airteagal 44.
2. Glacfaidh an Bord Bainistíochta an dréachtdoiciméad clársceidealaithe aonair tar éis dul i gcomhairle leis na Grúpaí Comhairleacha agus cuirfidh sé faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle agus an Choimisiúin é faoin 31 Eanáir ar a dhéanaí gach bliain chomh maith le haon leagan nuashonraithe den doiciméad sin.
3. Tráth nach déanaí ná an 30 Samhain gach bliain, glacfaidh an Bord Bainistíochta, le tromlach dhá thrian de na comhaltaí a bhfuil ceart vótála acu, agus i gcomhréir leis an nós imeachta buiséadach bliantúil [...], an doiciméad clársceidealaithe aonair, agus tuairim an Choimisiúin á cur san áireamh. Áiritheoidh an Bord Bainistíochta go dtarchuirfear an leagan cinntitheach den doiciméad clársceidealaithe aonair sin chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an gCoimisiún agus go bhfoilseofar é. [...]
4. Tiocfaidh an doiciméad clársceidealaithe aonair chun bheith cinntitheach tar éis buiséad ginearálta an Aontais a ghlacadh go críochnaitheach agus déanfar coigeartú air dá réir, más gá sin. Déanfar an doiciméad clársceidealaithe aonair atá glactha a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an gCoimisiún agus foilseofar é.

5. Beidh sa chlár oibre bliantúil don bhliain ina dhiaidh sin cuspóirí mionsonraithe chomh maith leis na torthaí a bhfuiltear ag súil leo, lena n-áirítear táscairí feidhmíochta. Beidh tuairisc ann freisin ar na bearta atá le maoiniú agus léiriú ar na hacmhainní airgeadais agus daonna a bheidh sannta do gach beart, i gcomhréir le prionsabail an bhuiséadaithe agus an bhainistithe de réir gníomhaíochtaí. Beidh an clár oibre bliantúil i gcomhréir leis an gclár oibre ilbhliantúil dá dtagraítear i mír 6. Sonrófar go soiléir ann na cúraimí a cuireadh leis, a athraíodh nó a scriosadh i gcomparáid leis an mbliain airgeadais roimhe. Déanfaidh an Bord Bainistíochta an clár oibre bliantúil atá glactha a leasú nuair a thabharfar cúram nua don Ghníomhaireacht. Is leis an nós imeachta céanna a úsáideadh don chlár oibre bliantúil tosaigh a ghlacfar aon leasú substaintiúil ar an gclár oibre bliantúil. Féadfaidh an Bord Bainistíochta an chumhacht leasuithe neamhshubstainteacha a dhéanamh ar an gclár oibre bliantúil a tharmligean chuig an Stiúrthóir Feidhmiúcháin.
6. Leagfar amach sa chlársceidealú ilbhliantúil an clársceidealú straitéiseach foriomlán, lena n-áirítear na cuspóirí, na torthaí a mbeifear ag súil leo agus na táscairí feidhmíochta. Leagfar amach ann freisin clársceidealú acmhainní, lena n-áirítear an buiséad ilbhliantúil agus an fhoireann. Déanfar an clársceidealú acmhainní a thabhairt cothrom le dáta gach bliain. Déanfar an clársceidealú straitéiseach a nuashonrú nuair is iomchuí, agus go háirithe chun dul i ngleic le toradh na meastóireachta dá dtagraítear in Airteagal 35.

Airteagal 40
An buiséad a bhunú

1. Gach bliain, ullmhóidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin, agus na gníomhaíochtaí a dhéanann an Ghníomhaireacht á gcur san áireamh, dréachtráiteas de mheastacháin ar ioncam agus caiteachas na Gníomhaireachta don bhliain airgeadais ina dhiaidh sin, lena n-áirítear [...] **dréacht**phlean bunaíochta, agus cuirfidh sé chuig an Bhoird Bainistíochta é.
2. Glacfaidh an Bord Bainistíochta, ar bhonn an dréachtráitis meastachán arna tharraingt suas ag an Stiúrthóir Feidhmiúcháin, dréachtmheastachán ar ioncam agus caiteachas na Gníomhaireachta don bhliain airgeadais ina dhiaidh sin, lena n-áirítear an dréachtphlean bunaíochta. Cuirfidh an Bord Bainistíochta na doiciméid sin chuig an gCoimisiún agus na tíortha a bhfuil baint acu le *acquis* Schengen **agus le córas Bhaile Átha Cliath** agus le bearta a bhaineann le Eurodac a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, mar chuid de dhoiciméad clársceidealaithe aonair, faoin 31 Eanáir gach bliain.
3. Cuirfidh an Coimisiún an dreachtmheastachán chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle ("an t-údarás buiséadach") mar aon leis réamh-dhréachtbhuiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh.
4. Ar bhonn an dréachtmheastacháin, cuirfidh an Coimisiún i ndréachtbhuiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh na meastacháin sin a mheasann sé is gá don phlean bunaíochta agus méid an fhóirdheontais a dhéanfar a mhuirearú ar an mbuiséad ginearálta, agus cuirfidh sé faoi bhráid an údarais bhuiséadaigh iad i gcomhréir le hAirteagal 313 agus le hAirteagal 314 CFAE.
5. Is é an t-údarás buiséadach a údaróidh na leithreasuithe i gcomhair na ranníocaíochta don Ghníomhaireacht.
6. Is é an t-údarás buiséadach a ghlacfaidh an phlean bunaíochta don Ghníomhaireacht.

7. Is é an Bord Bainistíochta a ghlacfaidh buiséad na Gníomhaireachta. Beidh sé ina bhuiséad críochnaitheach nuair a bheidh glactha go críochnaitheach le buiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh. Más iomchuí, déanfar é a choigeartú dá réir sin.
8. Maidir le haon mhodhnú ar an mbuiséad, lena n-áirítear an plean bunaíochta, déanfar é de réir an nós imeachta chéanna.
9. Tabharfaidh an Bord Bainistíochta, a luaithe agus is féidir, fógra don údarás buiséadach i dtaca le tionscadal a bhfuil sé beartaithe aige a chur chun feidhme a d'fhéadfadh impleachtaí suntasacha airgeadais a bheith aige maidir leis an mbuiséad a chistiú, go háirithe aon tionscadail a bhaineann le maoin amhail foirgnimh a ghlacadh ar cíós nó a cheannach. Cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas faoi sin. Má tá sé i gceist ag ceachtar den dá bhrainse den údarás buiséadach tuairim a eisiúint, laistigh de choicís tar éis dó an fhaisnéis maidir leis an tionscadal a fháil, tabharfaidh sé fógra don Bhord Bainistíochta go bhfuil sé beartaithe aige tuairim den sórt sin a thabhairt. Mura bhfaighfear freagra, féadfaidh an Gníomhaireacht dul ar aghaidh leis an oibríocht arna beartú. I gcás aon tionscadail ar dócha go mbeidh impleachtaí móra aige ar bhuiséad na Gníomhaireachta, beidh feidhm ag forálacha Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 maidir leis.

ROINN 2

AN BUISÉAD A THÍOLACADH, A CHUR CHUN FEIDHME AGUS A RIALÚ

Airteagal 41

Struchtúr an bhuiséid

1. Ullmhófar meastacháin ar ioncam agus ar chaiteachas uile na Gníomhaireachta gach bliain airgeadais, de réir na bliana féilire, agus léireofar i mbuiséad na Gníomhaireachta iad.
2. Déanfar [...] **buiséad** na Gníomhaireachta a chomhardú i dtéarmaí ioncaim agus caiteachais.
3. Gan dochar do chineálacha eile ioncam, is éard a bheidh in ioncam na Gníomhaireachta:
 - (a) ranníocaíocht ón Aontas, arna hiontráil i mbuiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh (roinn an Choimisiúin);
 - (b) ranníocaíocht ó na tíortha a bhfuil baint acu le acquis Schengen, **le córas Bhaile Átha Cliath**, agus le bearta a bhaineann le Eurodac a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, a ghlacann páirt in obair na Gníomhaireachta arna suí sna comhaontuithe comhlachais ábhartha agus sa socrú dá dtagraítear in Airteagal 38 ina sonraítear a ranníocaíocht airgeadais;
 - (c) cistiú ón Aontas i bhfoirm comhaontuithe tarmligin i gcomhréir le rialacha airgeadais na Gníomhaireachta dá dtagraítear in Airteagal 44 agus le forálacha na n-ionstraimí ábhartha a thacaíonn le beartais an Aontais;
 - (d) ranníocaíochtaí arna n-íoc ag na Ballstáit as na seirbhísí a sholáthraítear dóibh i gcomhréir leis an gcomhaontú tarmligin dá dtagraítear in Airteagal 12;
 - (e) aon ranníocaíocht dheonach ó na Ballstáit.
4. Cuirfear luach saothair foirne, speansais riaracháin agus bonneagair agus caiteachas oibríochtúil san áireamh i gcaiteachas na Gníomhaireachta.

Airteagal 42
An buiséad a chur chun feidhme agus a rialú

1. Is é an Stiúrthóir Feidhmiúcháin a chuirfidh buiséad na Gníomhaireachta chun feidhme.
2. Gach bliain, déanfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin an fhaisnéis uile is ábhartha maidir le torthaí na nósanna imeachta meastóireachta a chur chuig an údarás buiséadach.
3. Faoin 1 Márta de bhliain airgeadais N+1, cuirfidh oifigeach cuntasáiochta na Gníomhaireachta na cuntais shealadacha don bhliain airgeadais N in iúl d'oifigeach cuntasáiochta an Choimisiúin agus don Chúirt Iniúchóirí. Comhdhlúthóidh oifigeach cuntasáiochta an Choimisiúin cuntais shealadacha na n-institiúidí agus na gcomhlachtaí díláraithe i gcomhréir le hAirteagal 147 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012.
4. Cuirfidh [...] **an Stiúrthóir Feidhmiúcháin** tuarascáil ar an mbainistiú buiséadach agus airgeadais do bhliain N chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle agus chuig an gCúirt Iniúchóirí faoin 31 Márta de bhliain N+1.
5. Cuirfidh oifigeach cuntasáiochta an Choimisiúin cuntais shealadacha na Gníomhaireachta do bhliain N, arna gcomhdhlúthú le cuntais an Choimisiúin, chuig an gCúirt Iniúchóirí faoin 31 Márta de bhliain N+1.
6. Ar bharúlacha na Cúirte Iniúchóirí a fháil maidir le cuntais shealadacha na Gníomhaireachta, de bhun Airteagal 148 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, déanfaidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin cuntais chríochnaitheacha na Gníomhaireachta a tharraingt suas faoina fhreagracht féin agus cuirfidh sé faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta iad chun tuairim a fháil.
7. Tabharfaidh an Bord Bainistíochta tuairim uaidh maidir le cuntais chríochnaitheacha na Gníomhaireachta do bhliain N.
8. Faoin 1 Iúil de bhliain N+1, cuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin na cuntais chríochnaitheacha, mar aon le tuairim an Bhoird Bainistíochta, chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig an gCúirt Iniúchóirí agus chuig na tíortha a bhfuil baint acu le *acquis* Schengen, **le córas Bhaile Átha Cliath**, agus le bearta a bhaineann le Eurodac a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt.
9. Foilseofar na cuntais chríochnaitheacha do bhliain N in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh faoin 15 Samhain de bhliain N+1.
10. Cuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin freagra chuig an gCúirt Iniúchóirí ar a barúlacha siúd faoin 30 Meán Fómhair de bhliain N+1. Cuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin an freagra sin chuig an mBord Bainistíochta freisin.
11. Cuirfidh an Stiúrthóir Feidhmiúcháin, ar iarraidh ó Pharlaimint na hEorpa, aon fhaisnéis is gá faoina bráid chun an nós imeachta urscaoilte a chur i bhfeidhm go rianúil do bhliain N, i gcomhréir le hAirteagal 165(3) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012.
12. Déanfaidh Parlaimint na hEorpa, ar mholadh ón gComhairle ag gníomhú di trí thromlach cáilithe, urscaoileadh a thabhairt don Stiúrthóir Feidhmiúcháin roimh an 15 Bealtaine de bhliain N+2 i dtaca le cur chun feidhme an bhuiséid do bhliain N.

Airteagal 43
Coinbhleachtaí leasa a chosc

Glacfaidh an Gníomhaireacht rialacha inmheánacha lena gceanglaítear ar bhaill a comhlachtaí agus ar a baill foirne aon staid a sheachaint a d'fhéadfadh bheith ina cúis le coinbhleacht leasa le linn a bhfostaíochta nó a dtéarma oifige agus na staideanna sin a thuairisciú.

Airteagal 44
Rialacha airgeadais

Déanfaidh an Bord Bainistíochta na rialacha airgeadais is infheidhme maidir leis an nGníomhaireacht a ghlacadh tar éis dó dul i gcomhairle leis an gCoimisiún. Ní imeoidh siad ó Rialachán Tarmligthe (AE) Uimh. 1271/2013 mura mbeidh gá leis an imeacht sin go sonrach d'oibriú na Gníomhaireachta agus mura mbeidh an Coimisiún tar éis toiliú don imeacht sin roimh ré.

Airteagal 45
Calaois a chomhrac

1. Beidh feidhm ag Rialachán (CE) Uimh. 883/2013 chun calaois, éilliú agus gníomhaíochtaí neamhdhleathacha eile a chomhrac.
2. Aontóidh an Gníomhaireacht don Chomhaontú Idirinstitiúideach an 25 Bealtaine 1999 maidir le himscrúduithe inmheánacha arna ndéanamh ag an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) agus glacfaidh sí, gan mhoill, na forálacha iomchuí is infheidhme maidir le foireann uile na Gníomhaireachta agus an teimpléad a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gComhaontú á úsáid aici.

Beidh cumhacht ag an gCúirt Iniúchóirí iniúchtaí a dhéanamh, ar bhonn doiciméad agus cigireachtaí ar an láthair, ar gach tairbhí deontais, gach conraitheoir agus gach fochonraitheoir a fuair cistí Aontais ón nGníomhaireacht.
3. Féadfaidh OLAF imscrúduithe a dhéanamh, lena n-áirítear seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair, agus é mar aidhm acu a shuí ar tharla calaois, éilliú nó aon gníomhaíocht mhídhleathach eile a mbeadh tionchar aige ar leas an Aontais i ndáil le deontas nó conradh arna mhaoiniú ag an nGníomhaireacht, i gcomhréir leis na forálacha agus na nósanna imeachta a leagtar síos i Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 883/2013 agus i Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle⁵⁹.
4. Gan dochar do mhír 1, do mhír 2 ná do mhír 3, beidh i gconarthaí, i gcomhaontuithe deontais agus i gcinntí deontais na Gníomhaireachta forálacha lena gcumhachtófar go sainráite don Chúirt Iniúchóirí agus do OLAF na hiniúchtaí agus na himscrúduithe sin a dhéanamh de réir a n-inniúlachtaí faoi seach.

⁵⁹ Rialachán (Euratom, CE) Uimh. 2185/96 ón gComhairle an 11 Samhain 1996 maidir le seiceálacha agus cigireachtaí ar an láthair arna ndéanamh ag an gCoimisiún chun leasanna airgeadais na gComhphobal Eorpach a chosaint i gcoinne calaoise agus neamhrialtachtaí eile (IO L 292, 15.11.1996, lch. 2).

CAIBIDIL VI

LEASUITHE AR IONSTRAIMÍ EILE DE CHUID AN AONTAIS

Airteagal 46

Leasú ar Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 maidir leis an dara glúin de Chóras Faisnéise Schengen (SIS II) a bhunú, a oibriú agus a úsáid [nó ar Rialachán XX an XX maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) 1987/2006]

I Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 [nó i Rialachán XX an XX maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse na seiceálacha teorann, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) 1987/2006], cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 15(2) agus (3):

"(2) Is é an tÚdarás Bainistíochta a bheidh freagrach as gach cúram a bhaineann leis an mbonneagar cumarsáide, go háirithe an méid seo a leanas:

- (a) maoirseacht;
- (b) slándáil;
- (c) comhordú an chaidrimh idir na Ballstáit agus an soláthraí;
- (d) cúraimí a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid;
- (e) fáil agus athnuachan, agus
- (f) ábhair a bhaineann le conarthaí."

Airteagal 47

*Leasú ar Chinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle maidir leis an dara gluin de Chóras Faisnéise Schengen (SIS II) a bhunú, a oibriú agus a úsáid [nó ar Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta **agus an chomhair bhreithiúnaigh** in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún.]*

*I gCinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle [nó, i Rialachán XX an XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le Córas Faisnéise Schengen (SIS) a bhunú, a oibriú agus a úsáid i réimse an chomhair póilíneachta **agus an chomhair bhreithiúnaigh** in ábhair choiriúla, lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 515/2014 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1986/2006, Cinneadh 2007/533/CGB ón gComhairle agus Cinneadh 2010/261/AE ón gCoimisiún], cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 15(2) agus (3):*

"2. Is é an tÚdarás Bainistíochta a bheidh freagrach as gach cúram a bhaineann leis an mbonneagar cumarsáide, go háirithe an méid seo a leanas:

- (a) maoirseacht;
- (b) slándáil;
- (c) comhordú an chaidrimh idir na Ballstáit agus an soláthraí;
- (d) cúraimí a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid;
- (e) fáil agus athnuachan, agus
- (f) ábhair a bhaineann le conarthaí."

CAIBIDIL VII FORÁLACHA IDIRTHRÉIMHSEACHA

Airteagal 47a

Comharbas dlíthiúil

1. *Is í an Ghníomhaireacht, mar a bunaíodh leis an Rialachán seo í, a bheidh ina comharba dlíthiúil i ndáil le gach Conradh a dhéanfaidh an Ghníomhaireacht Eorpach chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála TF sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (arna bunú le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011) a chur i gcrích, agus i ndáil le gach dliteanas is dlite di nó i ndáil le gach maoin arna sealbhú di.*
2. *Ní dhéanfaidh an Rialachán seo difear d'fheidhm dhlíthiúil aon chomhaontú, aon socruithe oibre ná meabhráin tuisceana arna dtabhairt i gcrích ag an nGníomhaireacht arna bunú le Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 gan dochar d'aon leasuithe arna ndéanamh orthu de bhun an Rialacháin seo.*

Airteagal 47b

Socruithe idirthréimhseacha maidir leis an mBord Bainistíochta agus na Grúpaí Comhairleacha

1. *I dtaca le comhaltaí, Cathaoirleach agus leasathaoirleach an Bhoird Bainistíochta, a ceapadh ar bhonn Airteagal 13 agus 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 faoi seach, leanfaidh siad de bheith ag feidhmiú a gcuid feidhmeanna ar feadh a mbeidh fágtha dá dtéarma oifige.*
2. *I dtaca le comhaltaí, Cathaoirleach agus leasathaoirleach an Bhoird Bainistíochta, a ceapadh ar bhonn Airteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011, leanfaidh siad de bheith ag feidhmiú a gcuid feidhmeanna ar feadh a mbeidh fágtha dá dtéarma oifige.*

Airteagal 47c

Na rialacha inmheánacha arna nglacadh ag an mBord Bainistíochta a choimeád i bhfeidhm

Fanfaidh na rialacha agus bearta inmheánacha a ghlac an Bord Bainistíochta de bhun Rialachán (AE) uimh. 1077/2011 i bhfeidhm tar éis [dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], gan dochar d'aon leasuithe a dhéanfar orthu de bhun an Rialacháin seo.

Airteagal 48

Socruithe idirthréimhseacha maidir leis an Stiúrthóir Feidhmiúcháin

Is do Stiúrthóir Feidhmiúcháin [...] **na Gníomhaireachta** arna cheapadh ar bhonn Airteagal 18 de Rialachán (CE) Uimh. 1077/2011 a shannfar, ar feadh a mbeidh fágtha dá théarma oifige, cúraimí an Stiúrthóra Feidhmiúcháin faoi mar a fhoráiltear in Airteagal 21 den Rialachán seo.

CAIBIDIL VIII FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 49 Athsholáthar agus Aisghairm

Leis seo, **déantar Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 a athsholáthar do na Ballstáit atá faoi cheangal ag an Rialachán seo le héifeacht ó [dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].**

Déantar, dá bhrí sin, Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 a aisghairm le héifeacht ó [dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].

Maidir leis na Ballstáit a bhfuil an Rialachán seo ina cheangal orthu, [...]déanfar tagairtí don Rialachán leasaithe a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo.

Airteagal 50 Teacht i bhfeidhm [...]

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach sna Ballstáit i gcomhréir leis na Conarthaí.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán An tUachtarán